

HP Photosmart Plus e-All-in-One B210 series



Saturs

1 HP Photosmart Plus e-All-in-One B210 series palīdzība	3
2 Iepazīstiet ierīci HP Photosmart!	
Printera daļas	5
Vadības paneļa funkcijas	8
Apps pārvaldnieks	8
3 Kā var...?	11
5 Print (Drukāt)	
Drukāšana no jebkuras vietas	20
Padomi veiksmīgai drukāšanai	20
6 Kopēšana un skenēšana	
Skenēšana, saglabājot datorā	23
Teksta vai jauktu dokumentu kopēšana	24
Padomi veiksmīgai kopēšanai un skenēšanai	27
7 Darbs ar kasetnēm	
Kasetņu nomaiņa	29
Kasetnes garantijas informācija	31
Tintes krājumu pasūtīšana	31
Drukas galviņas automātiskā tīrīšana	32
Tintes līmeņa pārbaude	32
Padomi darbam ar tinti	33
8 Savienojamība	
Ierīces HP Photosmart pievienošana tīklam	35
Padomi tīkla printera uzstādīšanai un izmantošanai	40
9 Problēmu risināšana	
Papildus palīdzības saņemšana	43
Drukas kvalitātes uzlabošana	43
Iestrēguša papīra izņemšana, noņemot aizmugurējo vāku	45
Ierīce nedrukā	45
HP atbalsts	48
10 Tehniskā informācija	
Paziņojums	51
Kasetnes mikroshēmas informācija	51
Tehniskie parametri	52
Apkārtējās vides produktu pārvaldes programma	53
Regulējošie paziņojumi	59
Normatīvi paziņojumi attiecībā uz bezvadu tehnoloģiju	61
Alfabētiskais rādītājs	65

1 HP Photosmart Plus e-All-in-One B210 series palīdzība

Lai iegūtu informāciju par HP Photosmart, skatiet:

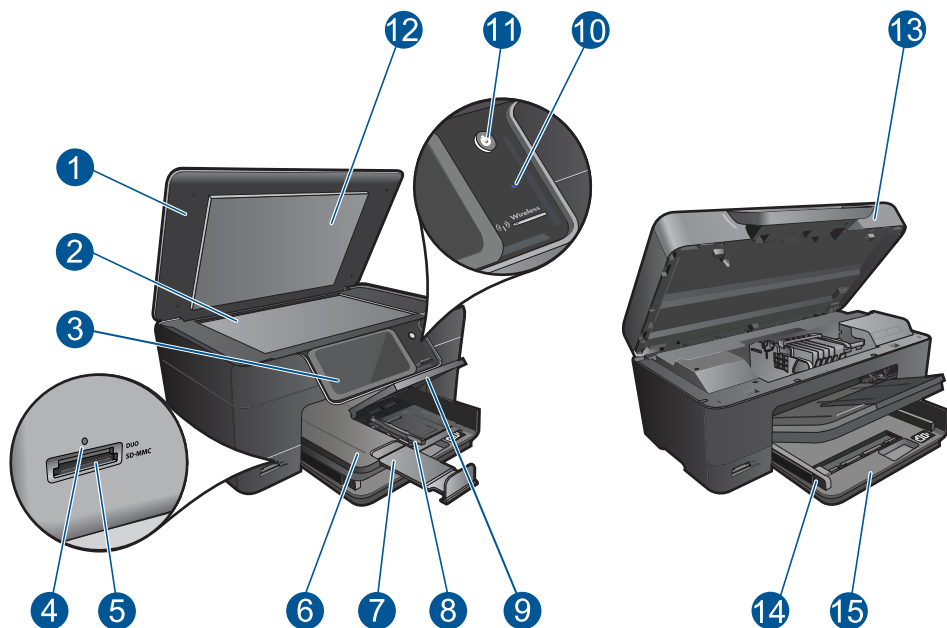
- „Iepazīstiet ierīci HP Photosmart!” 5. lpp.
- „Kā var...?” 11. lpp.
- „Print (Drukāt)” 17. lpp.
- „Kopēšana un skenēšana” 23. lpp.
- „Darbs ar kasetnēm” 29. lpp.
- „Savienojamība” 35. lpp.
- „Tehniskā informācija” 51. lpp.
- „HP atbalsts” 48. lpp.

2 Iepazīstiet ierīci HP Photosmart!

- [Printera daļas](#)
- [Vadības paneļa funkcijas](#)
- [Apps pārvaldnieks](#)

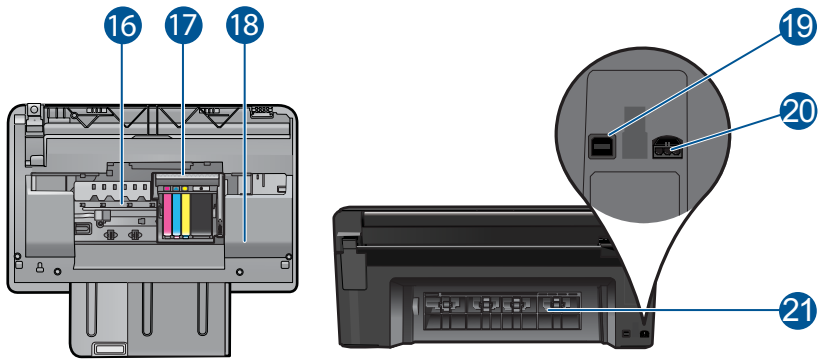
Printera daļas

- HP Photosmart priekšējais skats



1	Vāks
2	Stikls
3	Krāsainais grafiskais displejs (arī - displejs)
4	Foto indikators
5	Atmiņas karšu slots Memory Stick un Secure Digital kartēm
6	Izvades tekne
7	Papīra teknes pagarinātājs (arī - teknes pagarinātājs)
8	Fototeknes platuma vadotne
9	Fototekne
10	Bezvadu savienojuma indikators
11	Ieslēgšanas poga
12	Vāka pārsegs
13	Kasetņu nodalījuma vāks
14	Galvenās teknes papīra platuma vadotne
15	Galvenā tekne (arī - ievades tekne)

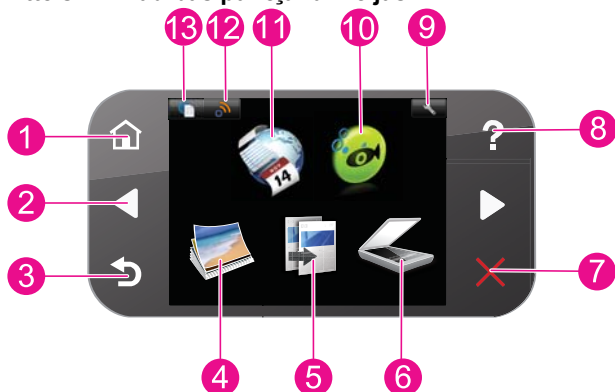
- Skats uz HP Photosmart no augšas un aizmugures



16	Drukas galviņu nodaļums
17	Kasetņu nodaļums
18	Vieta, kur norādīts modeļa numurs
19	Aizmugurējais USB ports
20	Strāvas pieslēgvietā (lietot tikai ar HP ražoto strāvas adapteri).
21	Aizmugurējais vāks

Vadības paneļa funkcijas

Attēls 2-1 Vadības paneļa funkcijas



1	Sākums: atgriezies ekrānā Sākums (noklusējuma ekrāns, kas parādās, kad ieslēdz ierīci).
2	Virzienu taustiņi: ļauj pārslēgt fotoattēlus un izvēlņu opcijas. Pieskarieties uz labo pusi vērstajai bultiņai, lai piekļūtu otrā līmeņa ekrānam Sākums.
3	Atpakaļ: atgriež displejā iepriekšējo ekrānu.
4	Photo (Fotogrāfija): atver izvēlni Photo (Fotogrāfija) .
5	Copy (Kopēt): atver izvēlni Copy (Kopēt) , kur var atlasīt kopijas veidu vai mainīt kopēšanas iestatījumus.
6	Scan (Skenēt): atver izvēlni Scan To (Skenēt uz) , kur var atlasīt skenēšanas galamērķi.
7	Cancel (Atcelt): pārtrauc pašreizējo operāciju.
8	Palīdzība: displejā parāda izvēlni Palīdzība , kurā var izvēlēties tēmu, par kuru uzzināt vairāk. Ekrānā Sākums pieskaroties Palīdzība , tiek parādīts tēmu saraksts, par kurām ir pieejama palīdzība. Raksts parādīsies displejā vai datora ekrānā, atkarībā no tā, kuru rakstu izvēlēsit. Skatot nevis Sākums, bet citus ekrānus, poga Palīdzība nodrošina palīdzību aktīvajam ekrānam.
9	Setup (Iestatīšana): atvērt izvēlni Setup (Iestatījumi), kur var mainīt ierīces iestatījumus un strādāt ar ierīces apkopes funkcijām.
10	"Snapfish": atver vietni "Snapfish" , kur var augšupielādēt, rediģēt un publiskot fotoattēlus. Atkarībā no jūsu valsts vai reģiona, vietne "Snapfish" var nebūt pieejama.
11	Apps: Apps nodrošina iespēju ātri un viegli piekļūt tīmekļa informācijai, piemēram, kartēm, kuponiem, krāsojamām lapām un mozaīku attēliem, un drukāt tos.
12	Network Menu (Izvēlne Tīkls): atver bezvadu savienojuma izvēlni, kurā jūs varat mainīt bezvadu tīkla iestatījumus.
13	HP ePrint: atver HP ePrint izvēlni, kurā jūs varat ieslēgt vai izslēgt šo pakalpojumu, atvērt printera e-pasta adreses un drukāt informācijas lapu.

Apps pārvaldnieks

Apps pārvaldnieku var izmantot, lai pievienotu jaunu **Apps** vai noņemt **Apps**.

Apps pārvaldība

- ▲ Pievienojiet jaunas **Apps**.
 - a. Sākuma ekrānā pieskarieties iespējai **Apps**.
 - b. Nospiediet virziena taustiņus, lai ritinātu līdz More (Vairāk) izvēlnes opcijai. Nospiediet **OK (Labi)**. Atzīmējiet vēlamās **Apps**. Nospiediet **OK (Labi)**. Izpildiet norādījumus.

3 Kā var...?

Šajā sadaļā ir saites uz informāciju par standarta uzdevumiem, piemēram, par fotoattēlu drukāšanu, skenēšanu un kopēšanu.

[„Apps pārvaldnieks”](#) 8. lpp.

[„Kasetņu nomaina”](#) 29. lpp.

[„Materiālu ievietošana”](#) 13. lpp.

[„Skenēšana, saglabājot datorā”](#) 23. lpp.

[„Teksta vai jauktu dokumentu kopēšana”](#)
24. lpp.

[„Iestrēguša papīra izņemšana, noņemot
aizmugurējo vāku”](#) 45. lpp.

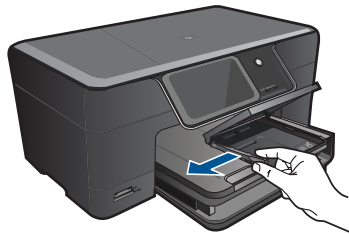
4 Pamatinformācija par papīru

Materiālu ievietošana

- ▲ Veiciet vienu no šīm darbībām:

ievietojiet 10 x 15 cm (4 x 6 collu) papīru

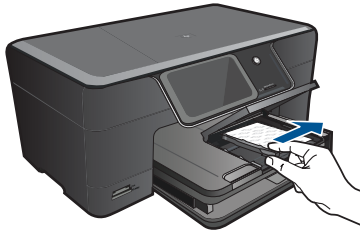
- a. Paceliet fototeknes vāku.
 - Paceliet fototeknes vāku un virziet papīra platuma vadotni uz āru.



- b. Ievietojiet papīru.
 - Ievietojiet fotopapīra kaudzīti fototeknē ar šauru malu pa priekšu un apdrukājamo pusi uz leju.



- Virziet papīra kaudzīti uz priekšu, kamēr tā apstājas.
- 📄 **Piezīme.** Ja fotopapīram, ko lietojat, ir perforēta mala, ievietojiet fotopapīru tā, lai mala būtu vērstā pret jums.
- Virziet papīra platuma vadotni uz iekšu, līdz tā apstājas pie papīra malas.

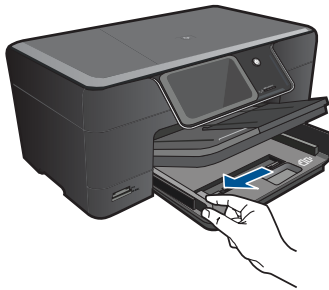


c. Nolaidiet fototeknes vāku.



ievietojiet A4 vai 8,5 x 11 collu papīru

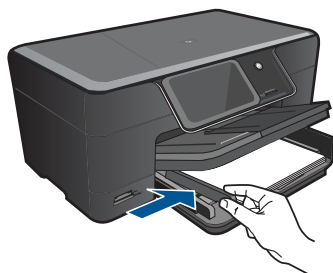
- a. Paceliet izvades tekni.
- Paceliet izvades tekni un turiet to atvērtu.
 - Izbīdiet papīra platuma vadotni uz āru.
 - Izņemiet no galvenās ievades teknes visu papīru.



- b. Ievietojiet papīru.
- Ievietojiet papīra kaudzīti galvenajā ievades teknē ar šauro malu pa priekšu un apdrukājamo pusi uz leju.

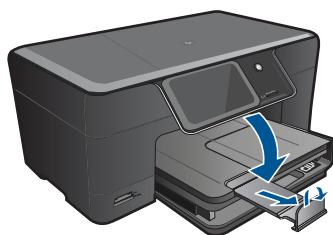



- Virziet papīra kaudzīti uz priekšu, kamēr tā apstājas.
- Virziet papīra platuma vadotni uz iekšu, līdz tā apstājas pie papīra malas.



c. Nolaidiet izvades tekni.

- Nolaidiet izvades tekni un velciet teknes pagarinātāju uz savu pusi tik tālu, cik tas ir iespējams. Paceliet papīra uztvērēju teknes pagarinātāja galā.

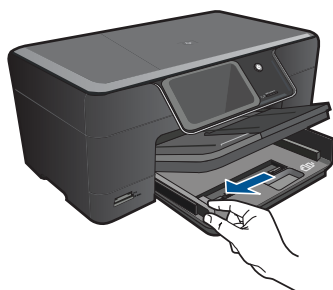


 **Piezīme.** Ja lietojat legal formāta papīru, atstājiet papīra uztvērēju aizvērtu.

Aplokšņu ielāde

a. Paceliet izvades tekni.

- Paceliet izvades tekni un turiet to atvērtu.
- Izbīdīet papīra platuma vadotni uz āru.
- Izņemiet no galvenās ievades teknes visu papīru.

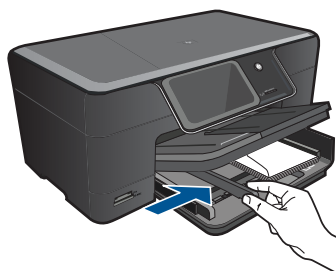


b. Aplokšņu ievietošana.

- Ievietojiet vienu vai vairākas aplokšnes galvenās ievades teknes labajā malā tā, lai to pārloki atrastos pa kreisi un būtu vērsti uz augšu.



- Virziet aplokšņu kaudzīti uz priekšu, kamēr tā apstājas.
- Virziet papīra platuma vadotni uz iekšu pret aplokšņu kaudzi, kamēr tā apstājas.



c. Nolaidiet izvades tekni.



5 Print (Drukāt)



„[Dokumentu drukāšana](#)” 17. lpp.



„[Fotoattēlu drukāšana](#)” 18. lpp.



„[Aplokšņu drukāšana](#)” 19. lpp.



„[Drukāšana no jebkuras vietas](#)” 20. lpp.

Saistītās tēmas

„[Materiālu ievietošana](#)” 13. lpp.

„[Drukāšana no jebkuras vietas](#)” 20. lpp.

„[Padomi veiksmīgai drukāšanai](#)” 20. lpp.

Dokumentu drukāšana

Par vairākumu drukas iestatījumu pārūpējas programma. Iestatījumi jāmaina manuāli tikai tad, ja jāmaina drukas kvalitāte, jādrukā uz īpaša veida papīra vai caurspīdīgās plēves, vai arī jāizmanto īpašas funkcijas.

Lai drukātu no programmatūras lietojumprogrammas


1. Pārliecinieties, vai ievades tehnē ir ievietots papīrs.
2. Lietojumprogrammas izvēlnē **File** (Fails) noklikšķiniet uz **Print** (Drukāt).
3. Pārliecinieties, vai ierīce ir izvēlētais printeris.
4. Ja nepieciešams mainīt iestatījumus, noklikšķiniet pogu, kas atver dialoglodziņu **Properties** (Rekvizīti) dialoga lodziņu.

Atkarībā no lietojumprogrammas šī taustiņa nosaukums var būt **Properties** (Rekvizīti), **Options** (Opcijas), **Printer Setup** (Printera iestatījumi), **Printer** (Printeris) vai **Preferences**.



Piezīme. Drukājot fotogrāfiju, jums jāizvēlas konkrētā fotopapīra un fotogrāfijas uzlabojumu opcijas.

- Norādiet drukas darba izpildes iespējas, izmantojot cilnēs **Advanced** (Papildu), **Printing Shortcuts** (Drukāšanas saīsnas), **Features** (Līdzekļi) un **Color** (Krāsa) pieejamos līdzekļus.

 **Padoms** Jūs viegli varat izvēlēties drukas darbam vajadzīgās opcijas, izvēloties vienu no iepriekšnoteiktiem drukas uzdevumiem cilnē **Printing Shortcuts** (Drukāšanas saīsnas). Sarakstā **Printing Shortcuts** (Drukāšanas saīsnas) noklikšķiniet uz drukas uzdevuma veida. Tiek piemēroti attiecīgā izdrukas veida noklusētie iestatījumi, un to kopsavilkums parādīts cilnē **Printing Shortcuts** (Drukāšanas saīsnas). Ja nepieciešams, šeit varat noregulēt iestatījumus un saglabāt pielāgotos iestatījumus kā jaunu drukāšanas saīsnu. Lai saglabātu pielāgotu drukāšanas saīsnu, izvēlieties to un noklikšķiniet uz **Save As** (Saglabāt kā). Lai izdzēstu saīsnu, izvēlieties to un noklikšķiniet uz **Delete** (Izdzēst).

- Noklikšķiniet uz **OK**, lai izvēlētos dialoglodziņu **Properties** (Rekvizīti) dialoglodziņu.
- Noklikšķiniet **Print** (Drukāt) vai **OK**, lai sāktu drukāšanu.

Saisītās tēmas

- „[Materiālu ievietošana](#)” 13. lpp.
- „[Padomi veiksmīgai drukāšanai](#)” 20. lpp.

Fotoattēlu drukāšana


„[Datorā saglabātu fotoattēlu drukāšana](#)” 18. lpp.


Datorā saglabātu fotoattēlu drukāšana

Lai fotoattēlus drukātu uz fotopapīra

- Ievietojiet fototeknē papīru, kura formāts nepārsniedz 13 x 18 cm (5 x 7 collas) vai galvenajā ievades tehnē - pilnizmēra fotopapīru.
- Virziet papīra platuma vadotnes uz iekšu, līdz tās apstājas pie papīra malām.
- Lietojumprogrammas izvēlnē **File** (Fails) noklikšķiniet uz **Print** (Drukāt).
- Pārliecinieties, vai ierīce ir izvēlētais printeris.
- Noklikšķiniet uz pogas, kas atver dialoglodziņu **Properties** (Rekvizīti). Atkarībā no lietojumprogrammas šī taustiņa nosaukums var būt **Properties** (Rekvizīti), **Options** (Opcijas), **Printer Setup** (Printera iestatījumi), **Printer** (Printeris) vai **Preferences**.
- Noklikšķiniet uz cilnes **Features** (Funkcijas).
- Apgabalā **Basic Options** (Pamatopcijas), nolaižamajā sarakstā **Paper Type** (Papīra veids) izvēlieties **More** (Citi). Pēc tam izvēlieties vajadzīgo fotopapīra veidu.
- Apgabalā **Resizing Options** (Formāta maiņas opcijas), nolaižamajā sarakstā **Size** (Formāts) izvēlieties **More** (Citi). Pēc tam izvēlieties vajadzīgo papīra formātu. Ja papīra formāts un papīra veids nav saderīgi, printera programmatūra parāda brīdinājumu un atļauj norādīt citu formātu vai veidu.

9. (Pēc izvēles) Atzīmējiet rūtiņu **Borderless printing** (Drukāšana bez malām), ja tā vēl nav atzīmēta.
Ja bezmalu papīra formāts un veids nav saderīgi, ierīces programmatūra parāda brīdinājumu un ļauj izvēlēties citu veidu vai formātu.
10. Apgabala **Basic Options** (Pamatopcijas) nolaižamajā sarakstā **Print Quality** (Drukas kvalitāte) izvēlieties augstu drukas kvalitāti, piemēram, **Best** (Labākā).

 **Piezīme.** Lai iegūtu augstāko iespējamo izšķirtspēju, noteiktiem fotopapīra veidiem var lietot iestatījumu **Maximum dpi** (Maksimālā izšķirtspēja). Ja nolaižamajā sarakstā "Drukas kvalitāte" nav pieejama opcija **Maximum dpi** (Maksimālā izšķirtspēja), to var iespējot cilnē **Advanced** (Papildiespējas).

 **Piezīme.** Neatstājiet ievades tehnē neizmantotu fotopapīru. Papīrs var sākt liekties, samazinot izdrukas kvalitāti. Lai nodrošinātu labākus rezultātus, neļaujiet izdrukātajām fotogrāfijām izvades tehnē krāties kaudzītē.

Saistītās tēmas

- „[Materiālu ievietošana](#)” 13. lpp.
- „[Padomi veiksmīgai drukāšanai](#)” 20. lpp.

Aplokšņu drukāšana

Izmantojot HP Photosmart, var drukāt uz vienas aplokšnes, aplokšņu komplekta vai uzlīmju lapām, kas paredzētas tintes printeriem.

Lai drukātu adrešu grupu uz uzlīmēm vai aploksnēm

1. Vispirms izdrukājiet testa lappusi uz parasta papīra.
2. Nolieciet testa lappusi virs uzlīmju lapas vai aplokšnes un paceliet abas pret gaismu. Pārbaudiet katra teksta bloka novietojumu. Ja nepieciešams, veiciet izmaiņas.
3. Ielieciet uzlīmes vai aplokšnes papīra tehnē.

△ **Uzmanību** Nelietojiet aplokšnes ar skavām vai adrešu lodziņiem. Tās var iestrēgt veltņos un izraisīt papīra iestrēgšanu.


4. Virziet papīra platuma vadotni uz iekšu pret uzlīmju vai aplokšņu kaudzi, līdz tā apstājas.
5. Ja drukājat uz aploksnēm, rīkojieties šādi:
 - a. Atveriet drukas iestatījumus un noklikšķiniet uz cilnes **Features** (Funkcijas).
 - b. Apgabala **Resizing Options** (Izmēru maiņas iespējas) sarakstā **Size** (Formāts) noklikšķiniet uz atbilstošā aplokšnes formāta.
6. Noklikšķiniet uz **OK** (Labi) un pēc tam dialoglodziņā **Print** (Drukāt) noklikšķiniet uz **OK** (Labi) vai **Print** (Drukāt).

Saistītās tēmas

- „[Materiālu ievietošana](#)” 13. lpp.
- „[Padomi veiksmīgai drukāšanai](#)” 20. lpp.

Drukāšana no jebkuras vietas


Ierīces **HP ePrint** funkcija nodrošina ērtu drukāšanu, ļaujot jums drukāt no jebkuras vietas. Tiklīdz iespējota, **HP ePrint** piešķir jūsu ierīcei e-pasta adresi. Lai drukātu, vienkārši nosūtiet e-pastu, kas satur dokumentu, uz šo adresi. Jūs varat drukāt attēlus, Word, PowerPoint un PDF dokumentus. Tas ir vienkārši!

 **Piezīme.** Ar **HP ePrint** drukātie dokumenti var atšķirties no oriģināla. Tiem no oriģinālā dokumenta var būt atšķirīgs stils, formatēšana un teksta plūdums. Dokumentiem, kuru drukas kvalitātei ir jābūt augstākai (piemēram, juridiskiem dokumentiem), mēs iesakām drukāt, izmantojot datora lietojumprogrammu, kurā jums tiek nodrošināta lielāka kontrole pār to, kā izdrukas izskatīsies.

Lai drukātu dokumentus no jebkuras vietas


1. Atrodiet savas **HP ePrint** e-pasta adresi.

- Pieskarities Web Service (Tīmekļa pakalpojumi) ikonai sākuma ekrānā.
- Pieskarities Display Email Address (Attēlot e-pasta adresi).

 **Padoms** Lai izdrukātu e-pasta adreses vai reģistrācijas saiti, pieskarities Print Info Sheet (Drukāt informācijas lapu), kas atrodama Web Services Settings (Tīmekļa pakalpojumu iestatījumu) izvēlnē.

2. Izveidojiet un nosūtiet e-pastu.

- Izveidojiet jaunu e-pastu un ierakstiet ierīces e-pasta adresi lodziņā **To** (Adresāts).
- Ierakstiet e-pasta tekstu un pievienojiet dokumentus vai attēlus, kurus vēlaties izdrukāt.
- Nosūtiet e-pastu.
Ierīce izdrukā jūsu e-pastu.

 **Piezīme.** Lai saņemtu e-pastu, jūsu ierīcei ir jābūt pievienotai Interneta tīklam. Jūsu e-pasts tiks izdrukāts, tiklīdz tas tiks saņemts. Tāpat kā ar jebkuru e-pastu, nepastāv nekādas garantijas kad un vai e-pasts tiks saņemts. Reģistrējoties tiešsaistē, izmantojot **HP ePrint**, jūs varat pārbaudīt arī savu drukas darbu statusu.

Padomi veiksmīgai drukāšanai

Lai nodrošinātu veiksmīgu drukāšanas darbu izpildi, izmantojiet sekojošus padomus.

Padomi drukāšanai

- Lietojiet autentiskas HP kasetnes. Autentiskas HP kasetnes ir izgatavotas un pārbaudītas darbam ar HP printeriem, lai palīdzētu jums vienmēr sasniegt lieliskus rezultātus.
- Pārlicinieties, ka kasetnēs ir pietiekams tintes daudzums. Lai pārbaudītu aptuvenos tintes līmeņus, sekojiet displeja izvēlnē **Tools** (Rīki) redzamajām instrukcijām. Tāpat varat pārbaudīt tintes līmeņus programmatūras logā **Printer Toolbox** (Printera rīki).

- Ievietojiet papīra kaudzītī, nevis tikai vienu lapu. Izmantojiet tīru, līdzenu, vienāda izmēra papīru. Pārļiecinieties, lai vienlaikus būtu ievietots tikai viena veida papīrs.
- Noregulējiet papīra platuma vadotni ievades tehnē, lai tā cieši piegultu visam papīram. Pārļiecinieties, vai papīra platuma vadotne nav salocījusi papīru ievades tehnē.
- Iestatiet drukas kvalitātes un papīra izmēra iestatījumus atbilstoši ievades tehnē ievietotā papīra tipam un izmēram.
- Izmantojiet drukāšanas priekšskatīšanu, lai pārbaudītu piemales. Pārļiecinieties, vai dokumenta piemāļu iestatījumi nepārsniedz printera apdrukājamā laukuma lielumu.
- Uzziniet, kā publiskot fotoattēlus tiešsaistē un to kā pasūtīt izdrukas. [Noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus informāciju tiešsaistē.](#)
- Uzziniet vairāk par **Apps** pārvaldnieku, lai vienkārši un ātri iemācītos drukāt receptes, kuponus un citu tīmekļa saturu. [Noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus informāciju tiešsaistē.](#)
- Uzziniet vairāk par to, kā drukāt no jebkuras vietas, nosūtot e-pastu un pielikumus uz savu printeri. [Noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus informāciju tiešsaistē.](#)

HP ePrint padomi

- Lai samazinātu saņemtā surogātpasta daudzumu:
 - Reģistrējieties tiešsaistē, izmantojot **HP ePrint**, un ierobežojiet e-pastu nosūtīšanas iespēju uz jūsu printeri.
Lai izdrukātu e-pasta adreses vai reģistrācijas saiti, pieskarieties Print Info Sheet (Drukāt informācijas lapu), kas atrodama Web Services Settings (Tīmekļa pakalpojumu iestatījumu) izvēlnē.
 - Neizmantojiet ierīces e-pasta adresi, lai reģistrētos citās tiešsaistes tīmekļa vietnēs.
 - Neiekļaujiet ierīces e-pasta adresi izsūtīšanas sarakstos.
 - Ja surogātpasts jums sagādā problēmas, jūs varat atiestatīt ierīces e-pasta adresi.
Lai atiestatītu e-pasta adresi, pieskarieties Web Service (Tīmekļa pakalpojumi) ikonai sākuma ekrānā. Pieskarieties Reset Email Address (Atiestatīt e-pasta adresi).
- **HP ePrint** atbalsta sekojošos pielikumu failu tipus:
 - Microsoft Word (doc, docx)
 - Microsoft PowerPoint (ppt, pptx)
 - PDF
 - HTML
 - Noteiktus attēlu failus (bmp, jpg, png, gif un tiff)
 - Teksta failus

- Ar **HP ePrint** drukātie dokumenti var atšķirties no oriģināla:
 - Tiem no oriģinālā dokumenta var būt atšķirīgs stils, formatēšana un teksta plūdums.
 - Dokumentiem, kuru drukas kvalitātei ir jābūt augstākai (piemēram, juridiskiem dokumentiem), mēs iesakām drukāt, izmantojot datora lietojumprogrammu, kurā jums tiek nodrošināta lielāka kontrole pār to, kā izdrukas izskatīsies.
- Lai saņemtu e-pastu, jūsu ierīcei ir jābūt pievienotai Interneta tīklam.
 - Jūsu e-pasts tiks izdrukāts, tiklīdz tas tiks saņemts.
 - Tāpat kā ar jebkuru e-pastu, nepastāv nekādas garantijas kad un vai e-pasts tiks saņemts.
 - Pierakstoties tiešsaistē, izmantojot **HP ePrint**, jūs varat pārbaudīt arī savu drukas darbu statusu.

6 Kopēšana un skenēšana

- [Skenēšana, saglabājot datorā](#)
- [Teksta vai jauktu dokumentu kopēšana](#)
- [Padomi veiksmīgai kopēšanai un skenēšanai](#)

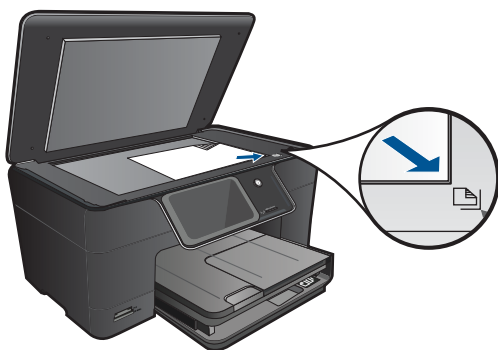
Skenēšana, saglabājot datorā

Lai attēlu skenētu datorā

1. Ievietojiet oriģinālu.
 - a. Paceliet ierīces vāku.



- b. Ievietojiet oriģinālu ar apdrukājamo pusi uz leju stikla labajā priekšējā stūrī.



- c. Aizveriet vāku.
2. Sāciet skenēšanu.
 - a. Pieskarities opcijai **Scan (Skenēt)** ekrānā Sākums. Parādās izvēlne **Scan To** (Skenēt uz).
 - b. Pieskarities **Computer (Dators)**.
Ja ierīce ir pieslēgta tīklam, parādās pieejamo datoru saraksts. Lai sāktu skenēšanu, izvēlieties datoru, uz kuru pārsūtīt ieskenēto attēlu.
3. Pieskarities darba saīsnai, ko vēlaties lietot.
4. Pieskarities Start Scan (Sākt skenēšanu).

Saisītās tēmas

[„Padomi veiksmīgai kopēšanai un skenēšanai” 27. lpp.](#)

Teksta vai jauktu dokumentu kopēšana

- ▲ Veiciet vienu no šīm darbībām:


Izgatavojiet melnbaltu kopiju.

- a. Ievietojiet papīru.
 - Ievietojiet galvenajā ievades tehnē pilnizmēra papīru.



- b. Ievietojiet oriģinālu.
 - Paceliet ierīces vāku.



 **Padoms** Ja kopējat biezu oriģinālmateriālu, piemēram, grāmatu, varat noņemt vāku.

- Ievietojiet oriģinālu ar apdrukājamo pusi uz leju stikla labajā priekšējā stūrī.



- Aizveriet vāku.
- c. Izvēlieties **Copy (Kopēt)**.
 - Pieskarities opcijai **Copy (Kopēt)** ekrānā **Sākums**. Parādās izvēlne **Copy (Kopēt)**.
 - Pieskarities augšupvērstajai bultiņai, lai palielinātu eksemplāru skaitu.
 - Pieskarities **Settings (Iestatījumi)**. Parādās izvēlne **Kopēšanas iestatījumi**.
 - Pieskarities **Size (Izmērs)**.
 - Pieskarities **Fit to Page (Ietilpināt lappusē)**.
- d. Sāciet kopēšanu.
 - Pieskarities **Black Copy (Melnbalta kopēšana)**.

Izgatavojiet krāsu kopiju

- a. Ievietojiet papīru.
 - Ievietojiet galvenajā ievades tehnē pilnizmēra papīru.



- b. Ievietojiet oriģinālu.
 - Paceliet ierīces vāku.



☼ **Padoms** Ja kopējat biezu oriģinālmateriālu, piemēram, grāmatu, varat noņemt vāku.

- Ievietojiet oriģinālu ar apdrukājamo pusi uz leju stikla labajā priekšējā stūrī.




- Aizveriet vāku.
- c. Izvēlieties Copy (Kopēt).
 - Pieskarieties opcijai **Copy (Kopēt)** ekrānā Sākums. Parādās izvēlne **Copy (Kopēt)**.
 - Pieskarieties augšupvērstajai bultiņai, lai palielinātu eksemplāru skaitu.
 - Pieskarieties **Settings** (iestatījumi). Parādās izvēlne **Kopēšanas iestatījumi**.
 - Pieskarieties **Size** (Izmērs).
 - Pieskarieties **Fit to Page** (Ietilpināt lappusē).
- d. Sāciet kopēšanu.
 - Pieskarieties **Color Copy (Krāsu kopēšana)**.

Saistītās tēmas

- [„Materiālu ievietošana” 13. lpp.](#)
- [„Padomi veiksmīgai kopēšanai un skenēšanai” 27. lpp.](#)

Padomi veiksmīgai kopēšanai un skenēšanai

Lai nodrošinātu veiksmīgu kopēšanas un skenēšanas darbu izpildi, izmantojiet sekojošus padomus:

- Uzziniet, kā skenēt, ja jūsu printeris ir pievienots bezvadu tīklam un tuvumā nav datora.  [Noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus informāciju tiešsaistē.](#)
- Vienmēr pārliecinieties, ka stikls un vāka aizmugurējā daļa ir tīra. Skeneris jebko, kas atrodas uz stikla, uztver kā attēla daļu.
- Ievietojiet oriģinālu ar apdrukāto pusi uz leju stikla labajā priekšējā stūrī.
- Lai kopētu vai skenētu grāmatu vai citus biezus oriģinālus, noņemiet vāku.
- Lai iegūtu lielu kopiju no ļoti maza oriģināla, skenējiet oriģinālu datorā, mainiet attēla izmērus un pēc tam izdrukājat palielinātā attēla kopiju.
- Lai izvairītos no nepareizi noskenēta vai trūkstoša teksta, pārliecinieties, ka programmatūrā ir iestatīts pareizs spilgtums.
- Ja skenētais attēls tiek nepareizi apgriezts, izslēdziet programmatūrā automātiskās apgriešanas funkciju un apgrieziet skenēto attēlu manuāli.

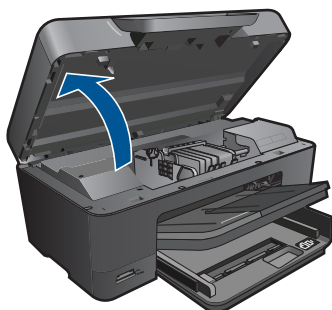
7 Darbs ar kasetnēm

- [Kasetņu nomaiņa](#)
- [Kasetnes garantijas informācija](#)
- [Tintes krājumu pasūtīšana](#)
- [Drukas galviņas automātiskā tīrīšana](#)
- [Tintes līmeņa pārbaude](#)
- [Padomi darbam ar tinti](#)

Kasetņu nomaiņa

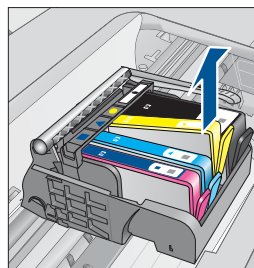
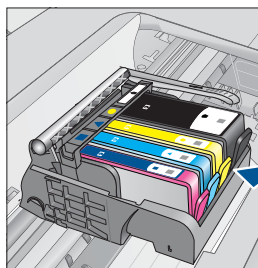
Lai nomainītu kasetnes

1. Pārbaudiet, vai ir ieslēgta barošana.
2. Izņemiet kasetni.
 - a. Atveriet kasetņu nodalījuma vāku.

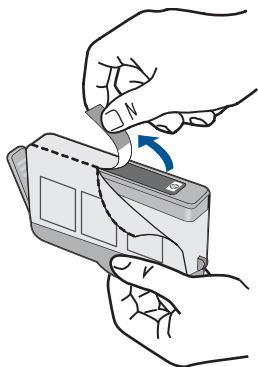


Pagaidiet, kamēr drukas kasetņu turētājs pārvietojas uz ierīces centru.

- b. Nospiediet izcilni uz kasetnes, pēc tam izņemiet kasetni no slotā.



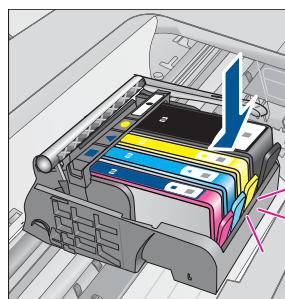
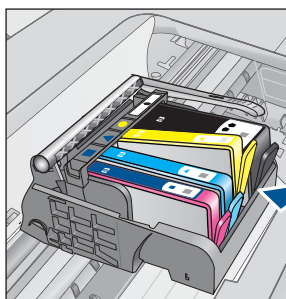
3. Ievietojiet jaunu kasetni.
 - a. Izņemiet kasetni no iepakojuma.



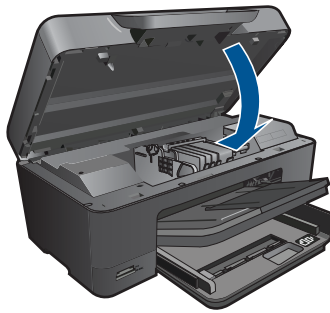
- b. Pagrieziet oranžo uznavu, lai to noņemtu. Iespējams, nedaudz jāpieliek spēks, lai noņemtu uznavu.



- c. Izlīdziniet krāsu ikonas, pēc tam iebīdiet kasetni slotā, lai tā fiksētos savā vietā.



- d. Aizveriet kasetņu nodalījuma vāku.



Saistītās tēmas

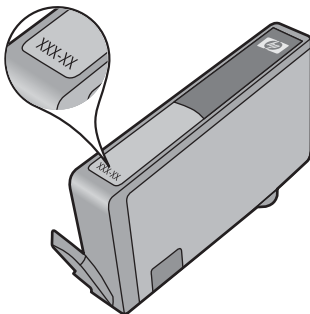
[„Tintes krājumu pasūtīšana”](#) 31. lpp.

[„Padomi darbam ar tinti”](#) 33. lpp.

Kasetnes garantijas informācija

HP kasetnes garantija ir spēkā, ja produktu lieto tam paredzētajā HP drukas ierīcē. Šī garantija neattiecas uz HP tintes izstrādājumiem, kas uzpildīti atkārtoti, pārstrādāti, atjaunoti, lietoti nepareizi vai bojāti.


Garantijas perioda laikā produkts tiek segts, ja vien HP tinte nav iztērēta un nav sasniegts garantijas perioda beigu datums. Garantijas beigu datumu GGGG/MM formātā varat atrast uz produkta, kā norādīts:



HP ierobežotās garantijas paziņojuma eksemplāru skatiet ierīcei pievienotajā drukātajā dokumentācijā.

Tintes krājumu pasūtīšana

Lai pasūtītu autentiskus piederumus ierīcei HP Photosmart, apmeklējiet www.hp.com/buy/supplies. Ja tas tiek pieprasīts, izvēlieties savu valsti/reģionu, izpildiet norādījumus, lai izvēlētos vajadzīgo izstrādājumu, un pēc tam lapā noklikšķiniet uz kādas no iepirkšanās saitēm.

 **Piezīme.** Kasetņu pasūtīšana internetā netiek atbalstīta visās valstīs/reģionos. Ja tā nav atbalstīta jūsu valstī vai reģionā, sazinieties ar vietējo HP izplatītāju, lai saņemtu informāciju par kasetņu iegādi.

Drukas galviņas automātiskā tīrīšana

Lai tīrītu drukas galviņu, izmantojot printera displeju

1. Sākuma ekrānā pieskarieties **Setup (Iestatīšana)** ikonai. Tiek attēlota **Setup Menu** (Iestatījumu izvēlne).
2. Pieskarieties **Tools** (Rīki).
3. Pieskarieties **Clean Printhead** (Tīrīt drukas galviņu).


Saistītās tēmas

„Tintes krājumu pasūtīšana” 31. lpp.

„Padomi darbam ar tinti” 33. lpp.

Tintes līmeņa pārbaude

Jūs varat vienkārši pārbaudīt tintes krājumu līmeni, lai noteiktu, cik drīz būs jānomaina kasetne. Tintes krājumu līmenis parāda aptuveno kasetnēs atlikušās tintes daudzumu.

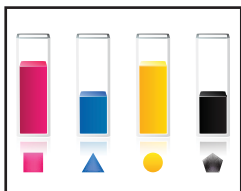
 **Piezīme.** Ja esat ievietojis atkārtoti uzpildītu vai pārstrādātu kasetni, vai arī kasetni, kas ir izmantota citā printerī, tintes līmeņa indikators var būt neprecīzs vai vispār netikt rādīts.

Piezīme. Tintes līmeņa brīdinājumi un indikatori ir paredzēti tikai plānošanas nolūkam. Kad saņemat brīdinājuma ziņojumu par zemu tintes līmeni, pārliecinieties, vai ir pieejama nomaiņas kasetne, lai izvairītos no iespējamās drukāšanas aiztures. Kasetnes nav jānomaina, kamēr drukas kvalitāte ir apmierinoša.

Piezīme. Kasetņu tinte drukāšanas procesā tiek izmantota dažādos veidos, tai skaitā arī inicializēšanā, kuras laikā ierīce un kasetnes tiek sagatavotas drukāšanai, un drukas galviņas apkalpošanā, pateicoties kurai drukas sprauslas tiek uzturētas tīras un tinte plūst vienmērīgi. Turklāt kasetnē pēc izlietošanas paliek tintes atlikums. Papildinformāciju skatiet vietnē www.hp.com/go/inkusage.


Lai pārbaudītu tintes līmeni, izmantojot vadības paneli

1. Sākuma ekrānā pieskarieties **Setup (Iestatīšana)** ikonai. Tiek attēlota **Setup Menu** (Iestatījumu izvēlne).
2. Pieskarieties **Tools** (Rīki).
3. Pieskarieties **Display Estimated Ink Levels** (Rādīt aptuveno tintes līmeni). HP Photosmart rāda mērītāju, kas parāda prognozējamo tintes līmeni visām uzstādītajām kasetnēm.



Lai pārbaudītu tintes līmeni, izmantojot programmatūru Printera programmatūra

1. Noklikšķiniet uz darbvirsmas ikonai HP Photosmart, lai atvērtu programmatūru Printera programmatūra.

 **Piezīme.** Tāpat programmatūrai Printera programmatūra var piekļūt, noklikšķinot uz **Start (Sākt) > Programs (Programmas) > HP > HP Photosmart Plus B210 > HP Photosmart Plus B210**

2. Izvēlnē Printera programmatūra noklikšķiniet uz **Estimated Ink Levels** (Aptuvenais tintes līmenis).

Saistītās tēmas


[„Tintes krājumu pasūtīšana”](#) 31. lpp.

[„Padomi darbam ar tinti”](#) 33. lpp.

Padomi darbam ar tinti

Strādājot ar tintes kasetnēm, izmantojiet sekojošus padomus:

- Izmantojiet jūsu printerim piemērotas tintes kasetnes. Saderīgu tintes kasetņu sarakstu skatiet programmatūras logā **Printer Toolbox** (Printera rīki).
- Ievietojiet tintes kasetnes pareizajos slotos. Pārliecinieties, ka katras kasetnes krāsa un ikona atbilst katra slotā krāsai un ikonai. Ievietojiet visas kasetnes tā, lai tās ar klikšķi fiksētos vietā.
- Lietojiet autentiskas HP tintes kasetnes. Autentiskas HP tintes kasetnes ir izgatavotas un pārbaudītas darbam ar HP printeriem, lai palīdzētu jums vienmēr sasniegt lieliskus rezultātus.
- Kad sākat saņemt brīdinājuma ziņojumu par tintes līmeni, apsveriet maiņas kasetņu iegādi. Tas palīdz izvairīties no iespējamiem aizkavējumiem drukas darbu izpildē. Tintes kasetnes nav jānomaina, kamēr drukas kvalitāte ir pieņemama.
- Pārliecinieties, vai drukas galviņa ir tīra. Izpildiet printera displeja izvēlnē **Tools** (Rīki) redzamās instrukcijas. Tāpat varat to atrast programmatūras logā **Printer Toolbox** (Printera rīki).
- Pēc jaunu tintes kasetņu uzstādīšanas, izlīdziniet printeri labākai drukas kvalitātei. Izpildiet printera displeja izvēlnē **Tools** (Rīki) redzamās instrukcijas. Tāpat varat to atrast programmatūras logā **Printer Toolbox** (Printera rīki).

 **Piezīme.** Lai piekļūtu logam **Printer Toolbox** (Printera rīki) Printera programmatūra atveriet Printera programmatūra, noklikšķiniet uz **Printer Actions** (Printera darbības) un tad noklikšķiniet uz **Maintenance Tasks** (Apkopes uzdevumi).

8 Savienojamība

- [Ierīces HP Photosmart pievienošana tīklam](#)
- [Padomi tīkla printera uzstādīšanai un izmantošanai](#)

Ierīces HP Photosmart pievienošana tīklam

- „WiFi Protected Setup (WPS)” 35. lpp.
- „bezvadu tīkls ar maršrutētāju (infrastruktūras tīkls)” 36. lpp.
- „Bezvadu savienojums bez maršrutētāja (eksrompta savienojums)” 37. lpp.

WiFi Protected Setup (WPS)

Lai pievienotu ierīci HP Photosmart bezvadu tīklam, izmantojot tehnoloģiju WiFi Protected Setup (WPS), nepieciešams:


- Bezvadu 802.11 tīkls ar bezvadu maršrutētāju vai piekļuves punktu, kurš aprīkots ar WPS tehnoloģiju.
- Galda vai klēpja dators ar bezvadu tīkla atbalstu vai ar tīkla interfeisa karti (NIC - network interface card). Datoram jābūt pieslēgtam bezvadu tīklam, kurā vēlaties uzstādīt ierīci HP Photosmart.

Lai pievienotu ierīci HP Photosmart, izmantojot WiFi Protected Setup (WPS)

- ▲ Veiciet vienu no šīm darbībām:

Izmantojiet pogas nospiešanas (PBC) metodi

- Izvēlieties iestatīšanas metodi.
 - Ekrānā Sākums pieskarieties ikonai **Bezvadu**.
 - Pieskarieties **Wireless Settings** (Bezvadu tīkla iestatījumi).
 - Pieskarieties **WiFi Protected Setup (Ar WiFi aizsargāta iestatīšana)**.
 - Pieskarieties **Push Button (Nospiediet pogu)**.
- Iestatiet bezvadu savienojumu.
 - Nospiediet maršrutētāja ar WPS vai citas tīklošanas ierīces attiecīgo pogu.
 - Pieskarieties **Labi**.
- Instalējiet programmatūru.

 **Piezīme.** Ierīci ieslēdz taimeris apmēram uz divām minūtēm, kuru laikā jānospiež tīklošanas ierīces attiecīgā pogu.

Izmantojiet PIN metodi

- Izvēlieties iestatīšanas metodi.
 - Ekrānā Sākums pieskarieties ikonai **Bezvadu**.
 - Pieskarieties **Wireless Settings** (Bezvadu tīkla iestatījumi).

- Pieskarieties **WiFi Protected Setup (Ar WiFi aizsargāta iestatīšana)**.
- Pieskarieties **PIN**.
- b.** Iestatiet bezvadu savienojumu.
 - Pieskarieties **Start (Sākt)**. Ierīce parāda PIN.
 - Ievadiet PIN maršrutētājam ar WPS vai citai tīklošanas ierīcei.
 - Pieskarieties **Labi**.
- c.** Instalējiet programmatūru.



Piezīme. Ierīci ieslēdz taimeris apmēram uz divām minūtēm, kuru laikā tīklošanas ierīcē jāievada PIN.

Saistītās tēmas

- [„Tīkla savienojumam nepieciešamās programmatūras instalēšana”](#) 39. lpp.
- [„Padomi tīkla printera uzstādīšanai un izmantošanai”](#) 40. lpp.

bezvadu tīkls ar maršrutētāju (infrastrukturās tīkls)

Ierīces HP Photosmart pieslēgšanai integrētajam bezvadu WLAN 802.11 tīklam jums būs nepieciešams:

- bezvadu 802.11 tīkls ar bezvadu maršrutētāju vai piekļuves punktu.
- Galda vai klēpja dators ar bezvadu tīkla atbalstu vai ar tīkla interfeisa karti (NIC - network interface card). Datoram jābūt pieslēgtam bezvadu tīklam, kurā vēlaties uzstādīt ierīci HP Photosmart.
- Platjoslas pieeja internetam (ieteicams) kā kabelpieslēgums vai DSL.
Ja pieslēdzat ierīci HP Photosmart bezvadu tīklam ar interneta pieeju, HP iesaka izmantot bezvadu maršrutētāju (piekļuves punktu vai bāzes staciju), kas izmanto dinamisko resursdatora konfigurēšanas protokolu (DHCP - Dynamic Host Configuration Protocol).
- Tīkla nosaukums (SSID).
- WEP atslēga vai WPA parole (ja nepieciešams).

Lai pieslēgtu ierīci, izmantojot bezvadu tīkla iestatīšanas vedni

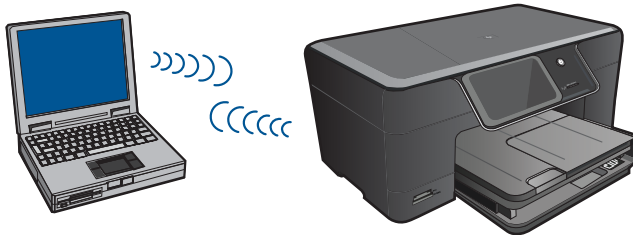
1. Pierakstiet savu tīkla nosaukumu (SSID) un WEP atslēgu vai WPA paroli.
2. Palaidiet Wireless Setup Wizard (Bezvadu tīkla iestatīšanas vedni).
 - ▲ Pieskarieties **Wireless Setup Wizard (Bezvadu tīkla iestatīšanas vednis)**.
3. Izveidojiet savienojumu ar bezvadu tīklu.
 - ▲ Izvēlieties savu tīklu atrasto tīklu sarakstā.
4. Izpildiet norādījumus.
5. Instalējiet programmatūru.
6. Skatīt šīs tēmas animāciju.

Saistītās tēmas

- [„Tīkla savienojumam nepieciešamās programmatūras instalēšana”](#) 39. lpp.
- [„Padomi tīkla printera uzstādīšanai un izmantošanai”](#) 40. lpp.

Bezvadu savienojums bez maršrutētāja (ekspromta savienojums)

Šo sadaļu izmantojiet, ja vēlaties pieslēgt ierīci HP Photosmart datoram, kas aprīkots ar bezvadu tehnoloģiju, neizmantojot bezvadu maršrutētāju vai piekļuves punktu.




Pastāv divas metodes, kā var pievienot ierīci HP Photosmart datoram, izmantojot ekspromta bezvadu tīkla savienojumu. Kad savienojums ir izveidots, var instalēt ierīces HP Photosmart programmatūru.


Ieslēdziet ierīces HP Photosmart un datora bezvadu raidītājus. Datorā izveidojiet savienojumu ar tīklu, kura nosaukums (SSID) ir **hp (izstrādājuma modelis).(6 ciparu unikāls identifikators)** – noklusējuma ekspromta tīklu, ko izveidojusi ierīce HP Photosmart. 6 ciparu identifikators ir unikāls katram printerim.

VAI


Lai izveidotu savienojumu ar ierīci, izmantojiet ekspromta tīkla profilu savā datorā. Ja datorā nav pareizi konfigurēts ekspromta tīkla profils, pareizo metodi, kā izveidot datorā ekspromta profilu, meklējiet datora operētājsistēmas palīdzības failā. Kad ekspromta tīkla profils ir izveidots, ievietojiet ierīces komplektā iekļauto instalācijas kompaktdisku un instalējiet programmatūru. Izveidojiet savienojumu ar datorā izveidoto ekspromta tīkla profilu.

 **Piezīme.** Ja jums nav bezvadu maršrutētāja vai piekļuves punkta, bet datorā ir bezvadu raidītājs, var lietot ekspromta savienojumu. Tomēr jāņem vērā, ka salīdzinājumā ar infrastruktūras tīkla savienojumu, kurā tiek izmantots bezvadu maršrutētājs vai piekļuves punkts, ekspromta savienojumā tīkla drošības līmenis ir zemāks un, iespējams, arī sliktāka veiktspēja.

Lai pieslēgtu ierīci HP Photosmart datoram ar Windows operētājsistēmu, izmantojot ekspromtsavienojumu, datoram jābūt bezvadu tīkla adapterim un ekspromta profilam. Izveidojiet tīkla profilu datoram ar operētājsistēmu Windows Vista vai Windows XP, izmantojot turpmākos norādījumus.


 **Piezīme.** Ierīce nāk komplektācijā ar jau HP nokonfigurētu tīkla profilu (**produkta modelis).(6 ciparu unikālu identifikatoru)** kā tīkla nosaukumu (SSID). Tomēr drošības un privātuma aizsardzības nolūkā HP iesaka izveidot datorā jaunu tīkla profilu, kā tas ir aprakstīts šeit.

Tīkla profila izveide (Windows Vista)

 **Piezīme.** Ierīce nāk komplektācijā ar jau HP nokonfigurētu tīkla profilu (**produkta modelis**).**(6 ciparu unikālu identifikatoru)** kā tīkla nosaukumu (SSID). Tomēr drošības un privātuma aizsardzības nolūkā HP iesaka izveidot datorā jaunu tīkla profilu, kā tas ir aprakstīts šeit.

1. **Vadības panelī** veiciet dubultklikšķi uz **Network and Internet** (Tīkls un internets) un pēc tam uz **Network and Sharing Center** (Tīkla un koplietošanas centrs).
2. **Tīkla un koplietošanas centrā** (zem **Tasks** (Uzdevumi) kreisajā pusē) izvēlieties **Set up a connection or network** (Iestatīt savienojumu vai tīklu).
3. Izvēlieties savienojuma iespēju **Set up a wireless ad hoc (computer-to-computer) network** (Iestatīt bezvadu ekspromta (dators - dators) tīklu), pēc tam noklikšķiniet uz **Next** (Tālāk). Izlasiet aprakstu un brīdinājumus par ekspromta tīkliem, pēc tam noklikšķiniet uz **Next** (Tālāk).
4. Ievadiet tādu informāciju kā **Network name** (Tīkla nosaukums; jūsu ekspromta savienojuma SSID), **Security type** (Drošības tips) un **SecurityPassphrase** (Drošības ieejas frāze). Ja saglabāsīt šo tīkla savienojumu, atzīmējiet opciju **Save this network** (Saglabāt šo tīklu). Pierakstiet SSID un drošības atslēgu/ieejas frāzi turpmākai lietošanai. Noklikšķiniet uz **Next** (Tālāk)>.
5. Turpiniet izpildīt norādes, lai pabeigtu ekspromta tīkla savienojuma iestatīšanu.

Tīkla profila izveide (Windows XP)

 **Piezīme.** Ierīce nāk komplektācijā ar jau HP nokonfigurētu tīkla profilu (**produkta modelis**).**(6 ciparu unikālu identifikatoru)** kā tīkla nosaukumu (SSID). Tomēr drošības un privātuma aizsardzības nolūkā HP iesaka izveidot datorā jaunu tīkla profilu, kā tas ir aprakstīts šeit.

1. Logā **Vadības panelis** veiciet dubultklikšķi uz **Tīkla savienojumi**.
2. Logā **Tīkla savienojumi** klikšķiniet ar labo peles pogu uz **Bezvadu tīkla savienojums**. Ja uznirstošajā izvēlnē redzat opciju **Iespējot**, atlasiet to. Gadījumā, ja izvēlnē redzat opciju **Atspējot**, bezvadu pieslēgums jau ir aktivizēts.
3. Noklikšķiniet ar labo peles pogu uz **Wireless Network Connection** ikonai un tad noklikšķiniet **Rekvizīti**.
4. Noklikšķiniet uz cilnes **Wireless Networks**.
5. Atzīmējiet izvēles rūtiņu **Use Windows to configure my wireless network settings**.
6. Noklikšķiniet uz **Pievienot** un pēc tam rīkojieties šādi:
 - a. Lodziņā **Network name (SSID)** (Tīkla nosaukums (SSID)) ievadiet unikālu tīkla nosaukumu ierīcei.

 **Piezīme.** Tīkla nosaukums ir reģistrjutīgs, tādēļ ir svarīgi atcerēties, kuri burti ir lielie un kuri - mazie.

 - b. Ja ir **Network Authentication (Tīkla autentifikācija)** saraksts, izvēlieties **Atvērt**. Pretējā gadījumā pārejiet pie nākamā soļa.
 - c. Sarakstā **Data encryption (Datu šifrēšana)** izvēlieties **WEP**.

- d. Pārliecinieties, ka izvēles rūtiņa blakus uzrakstam **The key is provided for me automatically (Atslēga man ir piešķirta automātiski)** nav atzīmēta. Ja rūtiņā ir kontrolzīme, notīriet to uzklīkšķinot.
- e. Lodziņā **Network key (Tikla atslēga)** ierakstiet WEP atslēgu, kura sastāv **precīzi** no 5 vai **precīzi** no 13 burtu un ciparu (ASCII) simboliem. Piemēram, ja ievadāt 5 simbolus, varat rakstīt **ABCDE** vai **12345**. Vai, ja ievadāt 13 simbolus, varat rakstīt **ABCDEF1234567**. (12345 un ABCDE ir tikai piemēri. Kombināciju izvēlieties pēc saviem ieskatiem).
Alternatīvi WEP atslēgai varat izmantot HEX (heksadecimālās skaitīšanas sistēmas) simbolus. HEX WEP atslēgai jāsaturs 10 simboli, ja izmanto 40 bitu šifrēšanu, vai 26 simboli 128 bitu šifrēšanā.
- f. Ailē **Confirm network key (Apstiprināt tīkla atslēgu)** iedrukājiet to pašu WEP atslēgu, ko ievadījāt iepriekšējā solī.



Piezīme. Jums precīzi jāatceras augšējā reģistra (lielie) un apakšējā reģistra (mazie) burti. Ja jūs ierīcē ievadīsiet WEP atslēgu nepareizi, bezvadu savienojumu izveidot neizdosies.

- g. Pierakstiet WEP atslēgu tieši tā, kā jūs to iedrukājāt, ņemot vērā burtu augšējo un apakšējo reģistru.
- h. Atzīmējiet izvēles rūtiņu **This is a computer-to-computer (ad hoc) network; wireless access points are not used (Šis ir starpdatoru (speciālais) tīkls; bezvadu pieejas punkti netiek izmantoti)**.
- i. Noklikšķiniet **OK (Labi)**, lai aizvērtu logu **Wireless network properties (Bezvadu tīkla rekvizīti)**, tad atkal noklikšķiniet uz **OK (Labi)**.
- j. Noklikšķiniet vēlreiz **OK**, lai aizvērtu logu **Wireless Network Properties Connection (Bezvadu tīkla savienojuma rekvizīti)**.

Saistītās tēmas

[„Tikla savienojumam nepieciešamās programmatūras instalēšana”](#) 39. lpp.

[„Padomi tīkla printera uzstādīšanai un izmantošanai”](#) 40. lpp.

Tikla savienojumam nepieciešamās programmatūras instalēšana

Šīs sadaļas informācija palīdz instalēt HP Photosmart programmatūru datorā, kas pievienots tīklam. Pirms programmatūras instalēšanas pārliecinieties, lai ierīce HP Photosmart būtu pieslēgta tīklam. Ja ierīce HP Photosmart nav pievienota tīklam, programmatūras instalācijas laikā izpildiet ekrānā redzamās instrukcijas, lai pievienotu ierīci tīklam.

Lai instalētu Windows HP Photosmart programmatūru datorā, kas ir pieslēgts tīklam

1. Pārtrauciet visu lietojumprogrammu darbu datorā.
2. Datora CD-ROM diskzinī ievietojiet Windows kompaktdisku, ko saņēmāt kopā ar ierīci un izpildiet ekrānā sniegtos norādījumus.



Piezīme. Ja lietošiet HP Photosmart, izmantojot bezvadu tīkla savienojumu, un tas nebūs pievienots tīklam, pirms turpināt programmatūras instalēšanu, jūs saņemsiet pieprasījumu palaist Wireless Setup Wizard (Bezvadu iestatīšanas vedni) no ierīces priekšējā paneļa. Ja jūs neziniet sava bezvadu tīkla iestatījumus, programmatūra palīdzēs jums tos atrast.

Piezīme. Dažām ierīcēm ir nepieciešams pagaidu USB kabeļa savienojums, lai izveidotu bezvadu tīkla savienojumu. Programmatūra pati pieprasīs izveidot šo pagaidu savienojumu, ja tas nepieciešams.

3. Ja parādās dialoglodziņš par ugunsdzēsības ierīcēm, izpildiet norādījumus. Ja saņemat ugunsdzēsības ierīces uzturēšanas ziņojumus, tie vienmēr jāapstiprina vai jāatļauj.
4. Ekrānā **Connection Type** (Savienojuma veids) izvēlieties Network (Tīkls) opciju un noklikšķiniet uz **Next** (Tālāk). Ja HP Photosmart atbalsta gan bezvadu, gan vadu (Ethernet) tīkla savienojumus, jums pieprasīs izvēlēties starp **Wireless** (Bezvadu) un **Wired** (Vadu) tīklu.
Ekrānā **Searching** (Meklēšana) tiek parādīts, uzstādīšanas programmai tīklā meklējot ierīci. Ja HP Photosmart izmantos pagaidu USB kabeļa savienojumu, lai iestatītu bezvadu savienojumu un šī ir pirmā HP Photosmart instalācijas reize, jums tiks pieprasīts pievienot USB kabeli pēc tam, kad ir tikusi veikta tīkla meklēšana.
5. Ekrānā **Printer Found** (Printeris atrasts) pārbaudiet, vai printera apraksts ir pareizs, un pēc tam atzīmējiet to.
Ja tīklā atrodas vairāki printeri, tiek parādīts ekrāns **Printers Found** (Atrastie printeri). Izvēlieties ierīci, ko vēlaties pievienot. Jūs varat identificēt printeri pēc modeļa numura, IP adreses, sērijas numura vai MAC adreses.
6. Lai instalētu programmatūru, sekojiet uzvednēm.
Kad programmatūras instalēšana ir pabeigta, ierīce ir gatava lietošanai.
7. Lai pārbaudītu tīkla savienojumu, no datora ar printera izdrukājat paštesta atskaiti. Bezvadu tīkla savienojuma indikatoram uz printera jābūt IESLĒGTAM un vienmērīgi jādeg. JA indikators MIRGO, tas norāda, ka tīkla savienojuma nav. Ja bezvadu tīkla savienojuma indikators ir IZSLĒGTS, tas nozīmē, ka bezvadu radio nav IESLĒGTS. Wireless Network Test (Bezvadu tīkla testa) atskaites izdrukāšana, izmantojot printera priekšējo paneli, var palīdzēt identificēt jebkuru problēmu.

Padomi tīkla printera uzstādīšanai un izmantošanai

Lai uzstādītu un izmantotu tīkla printeri, izmantojiet sekojošus padomus:

- Uzstādot bezvadu tīkla printeri, pārliecinieties, ka jūsu bezvadu maršrutētājs vai piekļuves punkts ir ieslēgts. Printeris meklē bezvadu maršrutētājus un pēc tam displejā izveido sarakstus ar atrasto tīklu nosaukumiem.
- Lai pārbaudītu bezvadu savienojumu, pārbaudiet, vai displeja **Wireless Settings** (Bezvadu tīkla iestatījumi) izvēlnē deg bezvadu radio indikators. Ja indikators ir izslēgts, izvēlieties **Enable Wireless** (Iespējot bezvadu savienojumu), lai iespējotu bezvadu savienojumu. Tajā ir redzama arī printera IP adrese.
- Ja jūsu dators ir pievienots virtuālajam privātajam tīklam (VPN), jums jāatvieno to no VPN pirms jūs piekļūstat jebkurai citai ierīcei tīklā, tajā skaitā printerim.
- Uzziniet, kā atrast tīkla drošības iestatījumus. [Noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus informāciju tiešsaistē.](#)
- Uzziniet vairāk par Network Diagnostic Utility (Tīkla diagnostikas utilītu) un citiem problēmu novēršanas padomiem. [Noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus informāciju tiešsaistē.](#)
- Uzziniet, kā mainīt USB savienojumu uz bezvadu savienojumu. [Noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus informāciju tiešsaistē.](#)
- Uzziniet, kā printera uzstādīšanas laikā strādāt ar ugunsūmi un pretvīrsu programmām. [Noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus informāciju tiešsaistē.](#)

9 Problēmu risināšana

Šajā sadaļā ir iekļautas šādas tēmas:

- [Papildus palīdzības saņemšana](#)
- [Drukas kvalitātes uzlabošana](#)
- [Iestrēguša papīra izņemšana, noņemot aizmugurējo vāku](#)
- [Ierīce nedrukā](#)
- [HP atbalsts](#)

Papildus palīdzības saņemšana

Jūs varat atrast papildus informāciju un ar HP Photosmart saistīto palīdzību, ievadot atslēgas vārdu **Search** (Meklēšana) logā, kas atrodams augšējā kreisajā palīdzības skatītāja stūrī. Saistīto tēmu nosaukumi -- gan lokālo, gan tiešsaistes -- tiks norādīti sarakstā.



[Noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus informāciju tiešsaistē.](#)

Drukas kvalitātes uzlabošana

1. Noteikti lietojiet autentiskas HP kasetnes.
2. Pārbaudiet Printera programmatūra iestatījumus, lai pārliecinātos, ka **Media** (Materiāli) nolaižamajā sarakstā esat atlasījis piemērotu papīra veidu un drukas kvalitāti.
3. Pārbaudiet aptuvenos tintes līmeņus, lai noteiktu, vai kādā no kasetnēm nav beigusies tinte. Plašāku informāciju skatiet sadaļā „[Tintes līmeņa pārbaude](#)” 32. lpp.. Ja drukas kasetnēs ir palicis maz tintes, apsveriet to nomainīšanu.
4. Izlīdziniet drukas kasetnes.

Lai izlīdzinātu kasetnes, izmantojot Printera programmatūra



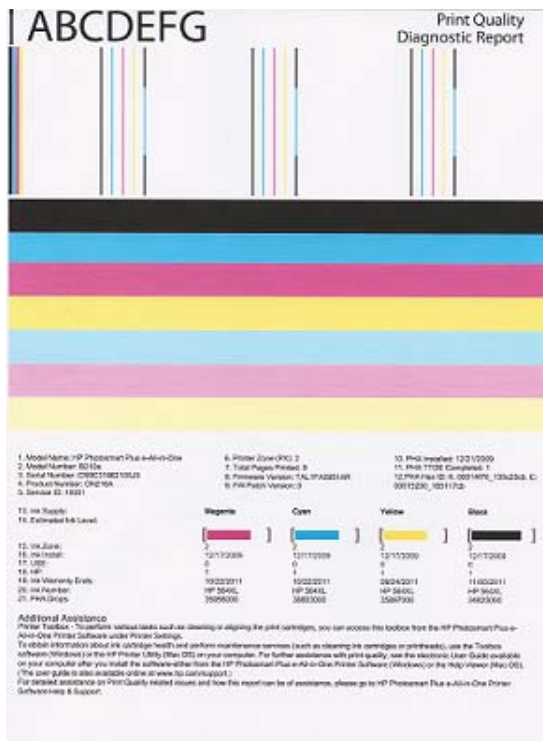
Piezīme. Izlīdzinot kasetnes, jūs iegūsiet augstas kvalitātes izdrukas.

- a. Ievietojiet ievades tehnē Letter vai A4 formāta nelietotu parasto balto papīru.
- b. Programmatūra Printera programmatūra noklikšķiniet uz **Printer Actions** (Printera darbības) un tad noklikšķiniet uz **Maintenance Tasks** (Uzturēšanas uzdevumi), lai piekļūtu logam **Printer Toolbox** (Printera rīki).
- c. Tiek parādīts lodziņš **Printer Toolbox** (Printera rīki).
- d. Noklikšķiniet uz cilnes **Device Services** (Ierīces pakalpojumi).
- e. Noklikšķiniet uz cilnes **Align Ink Cartridges** (Izlīdzināt tintes kasetnes). Ierīce izdrukā līdzinājuma lapu.

5. Ja kasetnēs nav beigusies tinte, izdrukājiet diagnostikas lapu.

Lai izdrukātu diagnostikas lapu

- ievietojiet ievades tehnē Letter vai A4 formāta nelietotu parasto balto papīru.
- Programmatūra Printera programmatūra noklikšķiniet uz **Printer Actions** (Printera darbības) un tad noklikšķiniet uz **Maintenance Tasks** (Uzturēšanas uzdevumi), lai piekļūtu logam **Printer Toolbox** (Printera rīki).
- Noklikšķiniet uz **Print Diagnostic Information** (Drukāt diagnostikas informāciju), lai izdrukātu diagnostikas lapu. Aplūkojiet diagnostikas lapā redzamo zilās, purpura, dzeltenās un melnās krāsas lodziņu informāciju. Ja krāsainajos vai melnās krāsas lodziņos ir redzamas svītras, vai arī dažos no lodziņiem daļēji trūkst tintes, tad veiciet automātisku kasetņu tīrīšanu.



6. Veiciet automātisko drukas kasetņu tīrīšanu, ja diagnostikas lapā redzamas svītras vai krāsainajos vai melnās tintes lodziņos daļēji trūkst tintes.

Lai automātiski tīrītu kasetnes

- ievietojiet ievades tehnē Letter vai A4 formāta nelietotu parasto balto papīru.
- Programmatūra Printera programmatūra noklikšķiniet uz **Printer Actions** (Printera darbības) un tad noklikšķiniet uz **Maintenance Tasks** (Uzturēšanas uzdevumi), lai piekļūtu logam **Printer Toolbox** (Printera rīki).
- Noklikšķiniet uz **Clean Ink Cartridges** (Tīrīt tintes kasetnes). Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.

Ja augstāk aprakstītie risinājumi nepalīdz novērst problēmu, [noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus problēmu novēršanas padomus tiešsaistē.](#)

Iestrēguša papīra izņemšana, noņemot aizmugurējo vāku

Lai izņemtu iestrēgušu papīru, izmantojot aizmugurējo vāku

1. Izslēdziet ierīci.
2. Noņemiet aizmugurējo vāku.



3. Izņemiet iestrēgušo papīru.
4. Uzlieciet atpakaļ aizmugurējo vāku.




5. Ieslēdziet ierīci.
6. Mēģiniet drukāt vēlreiz.


Ierīce nedrukā

Pārliecinieties, ka printeris ir ieslēgts un tehnē ir ievietots papīrs. Ja ierīce vēl joprojām nedrukā, mēģiniet veikt sekojošās darbības:

1. Pārbaudiet, vai nav parādījušies kļūdu paziņojumi, un novērsiet tās.
2. Atvienojiet un pievienojiet USB kabeli.
3. Pārbaudiet, vai ierīce nav pauzēta vai bezaistē.


Lai pārbaudītu, vai ierīce nav pauzēta vai bezaistē

 **Piezīme.** HP piedāvā izmantot Printer Diagnostic Utility (Printera diagnostikas utilitāti), kas spēj automātiski atrisināt šo problēmu.

 [Noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus informāciju tiešsaistē.](#) Pretējā gadījumā veiciet šādas zemāk norādītās darbības.

- a. Atkarībā no operētājsistēmas veiciet vienu no šīm darbībām:
 - **Windows 7:** Windows **Start** (Sākt) izvēlnē noklikšķiniet uz **Devices and Printers** (Ierīces un printeri).
 - **Windows Vista:** Windows **Start** (Sākt) izvēlnē noklikšķiniet uz **Control Panel** (Vadības panelis) un tad noklikšķiniet uz **Printers** (Printeri).
 - **Windows XP:** Windows **Start** (Sākt) izvēlnē noklikšķiniet uz **Control Panel** (Vadības panelis) un tad noklikšķiniet uz **Printers and Faxes** (Printeri un faksa aparāti).
 - b. Lai atvērtu drukas rindu, veiciet dubultklikšķi uz izstrādājuma ikonas.
 - c. Izvēlnē **Printer** (Printeris) pārbaudiet, vai nav kontrolzīmju pie opcijām **Pause Printing** (Pauzēt drukāšanu) vai **Use Printer Offline** (Lietot printeri bezsaistē).
 - d. Ja veicāt izmaiņas, mēģiniet drukāšanu vēlreiz.
4. Pārbaudiet, vai ierīce ir iestatīta kā noklusējuma printeris.

Lai pārbaudītu, vai ierīce ir iestatīta kā noklusējuma printeris


 **Piezīme.** HP piedāvā izmantot Printer Diagnostic Utility (Printera diagnostikas utilitāti), kas spēj automātiski atrisināt šo problēmu.



[Noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus informāciju tiešsaistē.](#) Pretējā gadījumā veiciet šādas zemāk norādītās darbības.

- a. Atkarībā no operētājsistēmas veiciet vienu no šīm darbībām:
 - **Windows 7:** Windows **Start** (Sākt) izvēlnē noklikšķiniet uz **Devices and Printers** (Ierīces un printeri).
 - **Windows Vista:** Windows **Start** (Sākt) izvēlnē noklikšķiniet uz **Control Panel** (Vadības panelis) un tad noklikšķiniet uz **Printers** (Printeri).
 - **Windows XP:** Windows **Start** (Sākt) izvēlnē noklikšķiniet uz **Control Panel** (Vadības panelis) un tad noklikšķiniet uz **Printers and Faxes** (Printeri un faksa aparāti).
 - b. Pārbaudiet, vai pareizā ierīcē ir iestatīta kā noklusējuma printeris. Pie noklusējuma printera ir kontrolzīme melnā vai zaļā aplītī.
 - c. Ja nepareiza ierīce ir iestatīta kā noklusējuma printeris, noklikšķiniet uz pareizās ierīces ar peles labo pogu un atlasiet **Set as Default Printer** (Iestatīt kā noklusējuma printeri).
 - d. Vēlreiz mēģiniet izmantot ierīci.
5. Restartējiet drukas spolētāju.

Lai restartētu drukas spolētāju

 **Piezīme.** HP piedāvā izmantot Printer Diagnostic Utility (Printera diagnostikas utilitāti), kas spēj automātiski atrisināt šo problēmu.



[Noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus informāciju tiešsaistē.](#) Pretējā gadījumā veiciet šādas zemāk norādītās darbības.

- a. Atkarībā no operētājsistēmas veiciet vienu no šīm darbībām:

Windows 7

- Windows **Start** (Sākt) izvēlnē noklikšķiniet uz **Control Panel** (Vadības panelis), **System and Security** (Sistēma un drošība) un tad **Administrative Tools** (Administratīvie rīki).
- Veiciet dubultklikšķi uz **Services** (Pakalpojumi).
- Noklikšķiniet ar peles labo pogu uz **Print Spooler** (Drukas spolētājs) un tad noklikšķiniet uz **Properties** (Rekvizīti).
- Pārliecinieties, vai cilnē **General** (Vispārēji), kas atrodas blakus **Startup type** (Startēšanas tips), ir atlasīts iestatījums **Automatic** (Automātiski).
- Ja pakalpojums jau nedarbojas, sadaļā **Service status** (Pakalpojuma statuss) noklikšķiniet uz **Start** (Sākt) un tad noklikšķiniet uz **OK** (Labi).

Windows Vista


- Windows **Start** (Sākt) izvēlnē noklikšķiniet uz **Control Panel** (Vadības panelis), **System and Maintenance** (Sistēma un uzturēšana), **Administrative Tools** (Administratīvie rīki).
- Veiciet dubultklikšķi uz **Services** (Pakalpojumi).
- Noklikšķiniet ar labo peles pogu uz pakalpojuma **Print Spooler** (Drukas spolētājs) un tad noklikšķiniet uz **Properties** (Rekvizīti).
- Pārliecinieties, vai cilnē **General** (Vispārēji), kas atrodas blakus **Startup type** (Startēšanas tips), ir atlasīts iestatījums **Automatic** (Automātiski).
- Ja pakalpojums jau nedarbojas, sadaļā **Service status** (Pakalpojuma statuss) noklikšķiniet uz **Start** (Sākt) un tad noklikšķiniet uz **OK** (Labi).


Windows XP

- Windows **Start** (Sākt) izvēlnē noklikšķiniet ar labo peles pogu uz **My Computer** (Mans dators).
 - Noklikšķiniet uz **Manage** (Pārvaldīt) un tad noklikšķiniet uz **Services and Applications** (Pakalpojumi un lietojumprogrammas).
 - Veiciet dubultklikšķi uz **Services** (Pakalpojumi) un tad atlasiet **Print Spooler** (Drukas spolētājs).
 - Noklikšķiniet ar labo peles pogu uz **Print Spooler** (Drukas spolētājs) un tad noklikšķiniet uz **Restart** (Restartēt), lai restartētu pakalpojumu.
- b. Pārbaudiet, vai pareizā ierīcē ir iestatīta kā noklusējuma printeris. Pie noklusējuma printera ir kontrolzīme melnā vai zaļā aplīī.
- c. Ja nepareiza ierīce ir iestatīta kā noklusējuma printeris, noklikšķiniet uz pareizās ierīces ar peles labo pogu un atlasiet **Set as Default Printer** (Iestatīt kā noklusējuma printeri).
- d. Vēlreiz mēģiniet izmantot ierīci.

6. Pārstartējiet datoru.
7. Notīriet drukas rindu.

Lai notīrītu drukas rindu

 **Piezīme.** HP piedāvā izmantot Printer Diagnostic Utility (Printera diagnostikas utilītu), kas spēj automātiski atrisināt šo problēmu.


 [Noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus informāciju tiešsaistē.](#) Pretējā gadījumā veiciet šādas zemāk norādītās darbības.

- a. Atkarībā no operētājsistēmas veiciet vienu no šīm darbībām:
 - **Windows 7:** Windows **Start** (Sākt) izvēlnē noklikšķiniet uz **Devices and Printers** (Ierīces un printeri).
 - **Windows Vista:** Windows **Start** (Sākt) izvēlnē noklikšķiniet uz **Control Panel** (Vadības panelis) un tad noklikšķiniet uz **Printers** (Printeri).
 - **Windows XP:** Windows **Start** (Sākt) izvēlnē noklikšķiniet uz **Control Panel** (Vadības panelis) un tad noklikšķiniet uz **Printers and Faxes** (Printeri un faksa aparāti).
- b. Lai atvērtu drukas rindu, veiciet dubultklikšķi uz izstrādājuma ikonas.
- c. Izvēlnē **Printer** (Printeris) noklikšķiniet uz **Cancel all documents** (Atcelt visus dokumentus) vai **Purge Print Document** (Iztīrīt drukājamus dokumentus) un tad noklikšķiniet uz **Yes** (Jā), lai apstiprinātu veikto izvēli.
- d. Ja rindā joprojām ir dokumenti, restartējiet datoru un mēģiniet drukāt atkal, kad dators ir restartēts.
- e. Vēlreiz pārbaudiet drukas rindu, lai pārliecinātos, vai tā ir tukša, un pēc tam vēlreiz mēģiniet veikt drukāšanu.

Ja augstāk aprakstītie risinājumi nepalīdz novērst problēmu, [noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus problēmu novēršanas padomus tiešsaistē.](#)

Notīriet drukas kasetni

Noņemiet visus priekšmetus, kas aizšķērso drukas kasetnes turētāja ceļu.

 **Piezīme.** Iestrēgušā papīra izņemšanai neizmantojiet instrumentus vai citas ierīces. Vienmēr, izņemot no ierīces iestrēgušo papīru, esiet piesardzīgs.

 [Noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus informāciju tiešsaistē.](#)

Kopēšanas un skenēšanas problēmu atrisināšana

 [Noklikšķiniet šeit, lai saņemtu papildus informāciju tiešsaistē.](#)

HP atbalsts

- [Produkta reģistrācija](#)

- [HP telefoniskais atbalsts](#)
- [Garantijas papildiespējas](#)

Produkta reģistrācija

Ziedojo tikai pāris minūtes sava laika, lai reģistrētu savu produktu, jūs varat izbaudīt ātrākus pakalpojumus, efektīvāku atbalstu un ierīces atbalsta brīdinājumus. Ja jūs neregistrējat savu printeri programmatūras instalācijas laikā, jūs varat to reģistrēt tagad vietnē <http://www.register.hp.com>.

HP telefoniskais atbalsts

Telefoniskā atbalsta opcijas un pieejamība ir atkarīga no produkta, valsts vai reģiona un valodas.

Šajā sadaļā ir iekļautas šādas tēmas:

- [Telefoniskā atbalsta ilgums](#)
- [Zvanišana](#)
- [Pēc telefoniskā atbalsta perioda](#)

Telefoniskā atbalsta ilgums

Vienu gadu ilgs telefonisks atbalsts ir pieejams Ziemeļamerikā, Āzijas Klusā okeāna reģionā un Latīņamerikā (ieskaitot Meksiku). Informāciju par laiku, kad bezmaksas palīdzība pa tālruni ir spēkā Austrumeiropā, Vidējos Austrumos un Āfrikā meklējiet vietnē www.hp.com/support. Zvanot jāsedz telesakaru operatora noteiktās standartizmaksas.

Zvanišana

Zvaniet HP atbalsta dienestam, atrodoties datora un ierīces tuvumā. Jāsaģatavo šāda informācija:

- Ierīces nosaukums (HP Photosmart Plus e-All-in-One B210 series)
- Sērijas numurs (norādīts ierīces aizmugurē vai apakšā)
- Ziņojumi, kas tiek parādīti konkrētā problēmsituācijā
- Atbildes un šādiem jautājumiem:
 - Vai šāda situācija ir radusies jau agrāk?
 - Vai varat to atkārtot?
 - Vai aptuvenā problēmas rašanās laikā jūsu datorā nav tikusi uzstādīta jauna aparatūra vai programmatūra?
 - Vai, pirms radās šī situācija, atgadījies vēl kas (piemēram, pirkona negaiss, ierīce tika pārvietota, utt.)?

Lai skatītu atbalsta dienesta tālruņa numuru sarakstu, apmeklējiet vietni www.hp.com/support.

Pēc telefoniskā atbalsta perioda

Kad telefoniskā atbalsta periods ir beidzies, HP sniedz atbalstu par maksu. Palīdzība var būt pieejama arī HP tiešsaistes atbalsta tīmekļa vietnē: www.hp.com/support Lai saņemtu informāciju par palīdzības iespējām, zvaniet uz savai valstij/reģionam norādīto tālruņa numuru.

Garantijas papildiespējas

HP Photosmart par papildu samaksu ir pieejami papildu pakalpojumu plāni. Dodieties uz vietni www.hp.com/support, izvēlieties savu valsti vai reģionu un valodu un tad iepazīstieties ar sadaļu par pakalpojumiem un garantijām, lai iegūtu informāciju par pagarinātajiem servisa plāniem.

10 Tehniskā informācija

Šajā sadaļā ir norādīti ierīces HP Photosmart tehniskie parametri un starptautiskā regulējošā informācija.

Citus tehniskos parametrus skatiet ierīces HP Photosmart komplektācijā iekļautajā drukātajā dokumentācijā.

Šajā sadaļā ir iekļautas šādas tēmas:

- [Paziņojums](#)
- [Kasetnes mikroshēmas informācija](#)
- [Tehniskie parametri](#)
- [Apkārtojās vides produktu pārvaldes programma](#)
- [Regulējošie paziņojumi](#)
- [Normatīvi paziņojumi attiecībā uz bezvadu tehnoloģiju](#)

Paziņojums

Hewlett-Packard Company paziņojumi

Šajā dokumentā ietvertā informācija var tikt mainīta bez brīdinājuma.

Visas tiesības paturētas. Šī materiāla pavairošana, adaptēšana vai tulkošana bez iepriekšējas Hewlett-Packard rakstiskas atļaujas ir aizliegta, izņemot gadījumos, kad tas atļauts saskaņā ar autoritāšu likumiem. Vienīgās HP produktiem un pakalpojumiem noteiktās garantijas ir ietvertas tiešās garantijas paziņojumos, kas pievienoti attiecīgajiem produktiem un pakalpojumiem. Nekas no šeit minētā nevar tikt uzskatīts par papildu garantiju. HP neuzņemas atbildību par šeit esošajām tehniskām un drukas kļūdām vai izlaidumiem.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, Windows XP un Windows Vista ir ASV reģistrētas Microsoft Corporation preču zīmes.

Windows 7 ir Microsoft Corporation reģistrēta preču zīme vai preču zīme ASV un/vai citās valstīs.

Intel un Pentium ir Intel Corporation vai tās meitasuzņēmumu preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes ASV un citās valstīs.

Kasetnes mikroshēmas informācija

HP kasetnes, ko lieto šajā ierīcē, satur atmiņas mikroshēmu, kas uzlabo ierīces darbību. Šī atmiņas mikroshēma arī ievāc noteikta veida informāciju par ierīces lietojumu, piemēram, šādu: datumu, kad kasetne pirmoreiz ievietota; datumu, kad kasetne pēdējoreiz izmantota; lapu skaitu, kas izdrukātas, izmantojot kasetni; lapas pārklājumu, izmantotos drukas režīmus; notikušās drukas kļūdas; ierīces modeli. Šī informācija palīdzēs HP nākotnē izstrādāt savu klientu drukāšanas vajadzībām piemērotu tehniku.

No kasetnes atmiņas mikroshēmas ievāktie dati nesatur informāciju, ko var izmantot klienta vai kasetnes un ierīces lietotāja identificēšanai.

HP savāc paraugus no HP bezmaksas produktu atgriešanas un otrreizējās pārstrādes programmas (HP Planet Partners: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/) ietvaros atgrieztu kasetņu atmiņas mikroshēmām. Paraugi no šīm atmiņas mikroshēmām tiek nolasiīti un pētīti, lai nākotnē uzlabotu HP produktus. Iespējams, šiem datiem piekļūš arī HP partneri, kuri palīdz ar šīs kasetnes otrreizējo pārstrādi.

Tāpat atmiņas mikroshēmā esošā anonīmajā informācija būs pieejama arī trešām pusēm, kuru rīcībā nonāks kasetne. Ja nevēlaties padarīt šo informāciju pieejamu, varat atslēgt mikroshēmu. Tomēr jāņem vērā, ka atslēdzot atmiņas mikroshēmu, kasetni vairs nevarēs lietot HP ierīcē.

Ja jums ir bažas par šīs anonīmās informācijas sniegšanu, varat izslēgt atmiņas mikroshēmas spēju vākt informāciju par ierīces lietojumu.

Lai atspējotu lietojuma informācijas funkciju

1. Sākuma ekrānā pieskarieties **Iestatīšana** ikonai.
Parādās izvēlne **Iestatīšana**.
2. Pieskarieties **Preferences** (Preferences).

3. Pieskarieties **Cartridge Chip Info** (Kasetnes mikroshēmas informācija).
4. Pieskarieties **OK (Labi)**.



Piezīme. Lai no jauna aktivizētu lietojuma informācijas funkciju, atjaunojiet rūpnīcas noklusējuma iestatījumus.



Piezīme. Jūs varēsīt turpināt lietot kasetni HP ierīcē, ja izslēgsit atmiņas mikroshēmas spēju ievākt informāciju par ierīces lietojumu.

Tehniskie parametri

Šajā nodaļā ir norādīti ierīces HP Photosmart tehniskie parametri. Pilnu ierīces tehnisko parametru informāciju skatiet izstrādājuma datu lapā vietnē www.hp.com/support.

Sistēmas prasības

Programmatūras un sistēmas prasības atrodamas failā Readme (Lasimani).

Lai iegūtu informāciju par nākamajiem operētājsistēmas laidieniem un atbalstu, apmeklējiet HP tiešsaistes atbalsta tīmekļa vietni www.hp.com/support.

Apkārtējās vides tehniskie dati

- Ieteicamais darba temperatūras diapazons: no 15 °C līdz 32 °C (no 59 °F līdz 90 °F)
- Pieļaujамais darba temperatūras diapazons: no 5 °C līdz 40 °C (no 41 °F līdz 104 °F)
- Gaisa mitrums: relatīvais mitrums no 20% līdz 80% bez kondensēšanās (ieteicams); 25 °C maksimālais rasas punkts
- Uzglabāšanas temperatūras diapazons: no -40 °C līdz 60 °C (no -40 °F līdz 140 °F)
- Stipru elektromagnētisko lauku tuvumā ierīces HP Photosmart izdrukas var būt viegli deformētas
- HP iesaka lietot USB kabelus, kas nav garāki par 3 metriem, lai samazinātu signāla trokšņus iespējamu stipru elektromagnētisko lauku dēļ

Papīra raksturojums

Veids	Papīra svars	Papīra tekne*
Parasts papīrs	Līdz 20 lb. (līdz 75 g/m ²)	līdz 125 (20 lb papīrs)
Legal formāta papīrs	Līdz 20 lb. (līdz 75 g/m ²)	līdz 125 (20 lb papīrs)
Attēlu rādītāju kartītes	110 lb attēlu rādītāji maks. (200 g/m ²)	līdz 40
Hagaki kartītes	110 lb attēlu rādītāji maks. (200 g/m ²)	līdz 40
Aploksnes	no 20 līdz 24 lb (no 75 līdz 90 g/m ²)	līdz 15
13 x 18 cm (5 x 7 collu) fotopapīrs	145 lb. (236 g/m ²)	līdz 40
10 x 15 cm (4 x 6 collu) fotopapīrs	145 lb. (236 g/m ²)	līdz 40
216 x 279 mm (8,5 x 11 collu) fotopapīrs	145 lb.	līdz 40

(turpinājums)

Veids	Papīra svars	Papīra tekne*
	(236 g/m ²)	

* Maksimālā ietilpība.



Piezīme. Lai iegūtu sarakstu ar visiem piemērotajiem materiālu formātiem, skatiet printera programmatūru.

Drukšanas tehniskie dati

- Drukāšanas ātrums mainās atkarībā no dokumenta sarežģītības pakāpes
- Panorāmas formāta drukāšana
- Paņēmiens: pilienu pēc pieprasījuma termiskā tintes strūkļa
- Valoda: PCL3 GUI

Skenēšanas raksturojums

- Iekļauts attēlu redaktors
- Ar Twain saderīgs programmatūras interfeiss
- Izšķirtspēja: optiskā līdz 1200 x 1200 ppi (atkarībā no modeļa); 19200 ppi uzlabotā (programmatūra)
Papildinformāciju par ppi izšķirtspēju skatiet skenera programmatūrā.
- Krāsas: 48 bitu krāsu, 8 bitu pelēktoņu (256 pelēkā līmeņi)
- Maksimālie skenēšanas izmēri no stikla: 21,6 x 29,7 cm

Kopēšanas tehniskie dati

- Attēlu ciparapstrāde
- Maksimālais eksemplāru skaits ir atkarīgs no modeļa.
- Kopēšanas ātrums ir atkarīgs no dokumenta sarežģītības un no modeļa
- Maksimālais palielinājums kopējot ir 200-400% (atkarībā no modeļa)
- Maksimālais samazinājums kopējot ir 25-50% (atkarībā no modeļa)

Kasetņu resursi

Lai iegūtu sīkāku informāciju par paredzamajiem kasetņu resursiem, apmeklējiet vietni www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

Drukšanas izšķirtspēja

Informāciju par drukšanas izšķirtspēju skatiet printera programmatūrā.

Apkārtējās vides produktu pārvaldes programma

Kompānija Hewlett-Packard ir apņēmusies nodrošināt kvalitatīvus produktus ekoloģiski drošā veidā. Šie produkti ir izstrādāti tā, lai vēlāk tos varētu viegli pārstrādāt. Patērēto materiālu daudzums tiek samazināts līdz minimumam, vienlaikus nodrošinot pareizu funkcionalitāti un uzticamību. Detaļas no atšķirīgiem materiāliem ir izstrādātas tā, lai tās būtu viegli atdalāmas. Slēgmehānismi un citi savienojumi ir viegli atrodami, tiem viegli piekļūt un noņemt, izmantojot vienkāršus rīkus. Detaļas, kurām ir augsta prioritāte, ir izstrādātas tā, lai tām būtu ērti piekļūt un efektīvi izjaukt un labot. Lai iegūtu plašāku informāciju, apmeklējiet HP Web vietu, kurā izklāstīta kompānijas HP apņemšanās saglabāt vides resursus:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

Šajā sadaļā ir iekļautas šādas tēmas:

- [Ekoloģiska lietošana](#)
- [Papīra izmantošana](#)

- [Plastmasa](#)
- [Materiālu drošības datu lapas](#)
- [Elektroenerģijas patēriņš](#)
- [Pārstrādes programma](#)
- [HP strūklprinteru piederumu pārstrādes programma](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Kīmiskas vielas](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Attention California users](#)
- [EU battery directive](#)

Ekoloģiska lietošana

HP mērķis ir palīdzēt klientiem mazināt ietekmi uz vidi. HP ir izstrādājusi turpmāk sniegtos padomus ekoloģiskai ierīces lietošanai, lai palīdzētu jums koncentrēties uz veidiem, kā novērtēt un mazināt drukāšanas rezultātā radīto ietekmi uz vidi. Lai iegūtu vairāk informācijas par HP iniciatīvām vides aizsardzības jomā, skatiet informāciju par šīs ierīces īpašajām funkcijām, kā arī apmeklējiet HP ekoloģisko risinājumu vietni.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Jūsu ierīces ekofunkcijas

- **Smart Web printing** (Viedā drukāšana no tīmekļa): Programmatūras HP Smart Web Printing interfeiss ietver **Clip Book** (izgriezumu albumu) un logu **Edit Clips** (izgriezumu rediģēšana), kur var glabāt, kārtot vai drukāt no tīmekļa iegūtus izgriezumus.
- **Informācija par enerģijas taupīšanu:** lai noteiktu, vai šī ierīce atbilst ENERGY STAR® standartiem, skatiet sadaļu „[Elektroenerģijas patēriņš](#)” 54. lpp..
- **Otrreiz pārstrādājami materiāli:** Papildu informāciju par HP produktu pārstrādi meklējiet: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Papīra izmantošana

Šis produkts ir piemērots pārstrādāta papīra izmantošanai atbilstoši standartam DIN 19309 un EN 12281:2002.

Plastmasa

Plastmasas detaļas, kas sver vairāk par 25 gramiem, ir apzīmētas atbilstoši starptautiskajiem standartiem, kas atvieglo plastmasu atpazīšanu to pārstrādes nolūkā produkta dzīves cikla beigās.

Materiālu drošības datu lapas

Materiālu drošības specifikācijas (Material safety data sheets — MSDS) var iegādāties HP Web vietā:

www.hp.com/go/msds

Elektroenerģijas patēriņš

Hewlett-Packard drukas un attēlveidošanas aparatūra, kas ir marķēta ar ENERGY STAR® logotipu, atbilst ASV Vides aizsardzības aģentūras ENERGY STAR specifikācijām attēlveidošanas aparatūrai. Attēlveidošanas ierīcēm, kas atbilst ENERGY STAR prasībām, jābūt šādam marķējumam:



Papildinformācija par attēlveidošanas ierīču modeļiem, kas atbilst ENERGY STAR prasībām, ir atrodamā vietnē: www.hp.com/go/energystar

Pārstrādes programma

HP piedāvā arvien vairāk produktu atgriešanas un otrreizējās pārstrādes programmu, kuras darbojas daudzās valstīs/reģionos un kurās piedalās vairāki lieli elektronikas otrreizējās pārstrādes centri visā pasaulē. HP taupa resursus, dažus no saviem vispopulārākajiem izstrādājumiem pārdodot vēlreiz. Papildu informāciju par HP produktu pārstrādi meklējiet:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

HP strūklprinteru piederumu pārstrādes programma

Kompānija HP ir apņēmusies aizsargāt vidi. Programma HP Inkjet Supplies Recycling Program (HP strūklprinteru piederumu pārstrādes programma) ir pieejama daudzās valstīs/reģionos, un tā dod iespēju bez maksas atbrīvoties no lietotām drukas kasetnēm un tintes kasetnēm. Lai saņemtu plašāku informāciju, skatiet Web vietu:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



English	<p>Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment of the kind of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.</p> <p>Evacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.</p>
Deutsch	<p>Entsorgung von Wastegegeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten oder Altzubehören (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recycling Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.</p>
Italiano	<p>Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandolo al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della salute della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.</p>
Español	<p>Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlos en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje propicie la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.</p>
Česky	<p>Likvidace vysloužilého zařízení uživateli v domácnosti v zemi EU Toto znáčka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován společným vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovědné za to, že vyloučený tento produkt bude předán k recyklaci, může být uživatel. K recyklaci vysloužilého zařízení a elektronických zařízení. Likvidace vysloužilého zařízení samostatným způsobem a recyklaci nepomáhá zachování přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vysloužilá zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.</p>
Dansk	<p>Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det din ansvar at bortskaffe dit affaldsudstyr ved at aflevere det til et påtænkt indsamlingspunkt for elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på indsamlingen for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte kommunen, dit lokale miljøcenter eller din forretning. Hvor du købte produktet.</p>
Nederlands	<p>Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is u verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur af te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden verzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en het handhaven van een milieu dat gezond is voor de mens. Het afgevoeren van afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis of u, uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.</p>
Enfi	<p>Ermožjepladimastes kasusattel kõrvaldamata seadmete käitlemine Euroopa Liidus Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet viiea teie muudesse hülja. Teie kohus on via torbetuks muulnud seade selleks ettenähtud elektri- ja elektroonika-seadmetele viieaerimisele. Ühiseerimise seadmetele eraldi kogumise ja käitlemise ohtu sõidab loovaruvarad ning tagab, et käitlemine toimib inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateave selle kohta, kuhu saate viieaerimise seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikele omavalitsustele, olemasolevate viieaerimispunkti või kaupluse, kust te seadme ostsite.</p>
Suomi	<p>Hävittävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella Tämä huolto- ja kierrätysmerkki on merkitty tuotteeseen, jota ei tule hävittää tavallisten jätteen kanssa. Käyttäjien velvollisuus on huolehtia siitä, että hävittäviä laitteita käsitellään erikseen ja elektronikalaitteiden keräilypisteeseen. Hävittävien laitteiden erillinen keräily ja käsittely säästää luonnonvaroja. Niin toimimalla vähennetään myös, että luonnonvarojen kulu, kuka saattaa viieaerimise seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikele omavalitsustele, olemasolevate viieaerimispunkti või kaupluse, kust te seadme ostsite.</p>
Ελληνικά	<p>Απόρριψη άχρηστων συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντιθέτως, ευθύνεται οσόν είναι να απορριφτεί τς άχρηστες συσκευές σε ένα καθορισμένο σημείο συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση ή τη διαχείριση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των άχρηστων συσκευών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και θα ανακυκλωθούν με τρόπο ήθικο, ώστε να προστατευτεί η υγεία και να αποφευχθούν οι ρυπανσίες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορριφτεί τις άχρηστες συσκευές για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τς κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή με το κατάστημα το οποίο αγοράσατε το προϊόν.</p>
Magyar	<p>A hulladékok kezelésének megnevezéséről az Európai Unióban Ez a szimbólum a termékkel vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelölve, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készült hulladékokat egy elfajlasztott olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektronikus hulladékoké és az elektronika berendezések elválasztott pontjára fordított. A hulladékokat elkülönítve gyűjtés és újrahasználatuk hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyáltalán az is biztosítja, hogy a hulladék újrahasználatra és a szennyezés és a környezet nem ártalmas módon történjen. Ha további információkat szeretne kapni azokról a helyekről, ahol kezelheti újrahasználatra a hulladékokat, forduljon a helyi önkormányzatához, a háztartási hulladék begyűjtésére fordított logóval vagy a termék forgalmazójához.</p>
Latvian	<p>Lietojotā atbrīvošana no nedrugiņiem ierīcēm Eiropas Savienības privātos mēģinājumos Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šis produkts nedrugiņiem jāizmet kopā ar citiem mājokļa atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanu no nedrugiņiem ierīcēm, lo nodotā nodarītāja savukārt, lai šīs ierīces nedrugiņiem ierīcēm elektroniskā atkritumu atbrīvošanas punktā. Speciāla nedrugiņiem ierīcēm atbrīvošana atbrīvošanas punktā palīdz dabas ressurcēm un nodrošina labāku vidi, kas saglabā veselību un apkārtni vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atbrīvojat nedrugiņiem ierīcēm, varat sazināties ar vietējo pašvaldību, vietējo vides centru, mājokļa atbrīvošanas punktu.</p>
Polish	<p>Europeas Sąjunga vartotojų ir privačių namų ūkiu atliekamų įrangos išmetimas Šis simbolis ant produkto arba jo pakuotės nurodo, kad produktas negali būti išmetamas kartu su kitomis namų ūkiu atliekomis. Jūs privalote išmesti savo atliekamą įrangą atskirai į atliekamų elektronikos ir elektrinės įrangos priedėlių punktą. Šis atliekamų įrangos šalinimo surenkama ir perdirbiama, bus išsaugomi natūralūs išteklių ir užtikrinama, kad įranga yra perdirbiama žmogaus sveikatai ir gamtą tausojančiu būdu. Dėl informacijos apie tai, kur galite išmesti atliekamą perdirbti skirtą įrangą kreipkitės į atliekamų vietas kambarį, namų ūkiu atliekų šalinimo kambarį arba į parduotuvę, kurioje pirkote produktą.</p>
Portuguese	<p>Utilização suzyfere sprzetu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddarczenie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu gromadzenia zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie odpadów i recycling tego sprzętu odparów przyczynia się do oszczędności zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu użycia zużytych urządzeń można uzyskać u odpowiednich władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.</p>
Slovenian	<p>Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia Este símbolo no produto ou no embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para o descarte de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e o reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de seu cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.</p>
Slovak	<p>Postup používatel'ov v krajinách Európskej únie pri vyhazovaní zariadenia v domácom používaní do odpadu Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhodený s iným komunálnym odpadom. Namiesto toho musíte povinnosť odvážať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronických zariadení. Separovanie zber a recyklácia zariadenia určeneho na odpad pomáha chrániť prírodné zdroje a zabezpečuje taký spôsob recyklácie, ktorý bude zdravý ľudské zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o separovaní zber a recyklácii získate na miestnom zbernom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.</p>
Slovenian	<p>Ravnane z odpadno opremo v gospodinjstvih znotraj Evropske unije To znaki na izdelku ali embalaži izdelka pomeni, da izdelka ne smete izmetati skupaj z drugimi gospodinjstvenimi odpadki. Odpadno opremo se dolži oddati na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadne elektrine in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odganjanju bose pomagali ohraniti naravne vire in zagotoviti, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.</p>
Svenska	<p>Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatvårdare i EU Produkt eller produktförpackning med den här symbolen får inte kasseras med vanlig hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningstjänst för hantering av elektriska och elektroniska produkter. Den separata samlningen och återvinningen av ditt avfall bidrar till att bevara våra naturliga resurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butik där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.</p>

Ķīmiskas vielas

Firma HP ir apņēmies sniegt klientiem informāciju par ķīmiskām vielām savos izstrādājumos, lai palīdzētu tādū noteikumu kā REACH (*Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1907/2006*) juridiskajām prasībām. Šī izstrādājuma ķīmiskās informācijas pārskatu var atrast vietnē: www.hp.com/go/reach.

Battery disposal in the Netherlands



Dit HP Product bevat een lithium-mangane-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. For more information, go to the following Web site:

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

EU battery directive



English	<p>European Union Battery Directive This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.</p>
Français	<p>Directive sur les batteries de l'Union Européenne Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.</p>
Deutsch	<p>Batterie-Richtlinie der Europäischen Union Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.</p>
Italiano	<p>Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.</p>
Español	<p>Directiva sobre baterías de la Unión Europea Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.</p>
Česky	<p>Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.</p>
Dansk	<p>EU's batteridirektiv Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidsur- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udskiftning bør foretages af en uddannet servicetekniker.</p>
Nederlands	<p>Richtlijn batterijen voor de Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanwijzing van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.</p>
Eesti	<p>Euroopa Liidu aku direktiiv Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaalaja kella andmeühitsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.</p>
Suomi	<p>Euroopan unionin paristodirektiivi Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestävän laitteen koko käyttöajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.</p>
Ελληνικά	<p>Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές σήτες Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μία μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεραιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμισμένων προεπιλογών και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.</p>
Magyar	<p>Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.</p>
Latviski	<p>Eiropas Savienības Bateriju direktīva Produktam ir baterija, ko izmanto reāla laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.</p>
Lietuviškai	<p>Eiropos Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktyva Šiame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikt visą gaminio eksploatacavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas.</p>
Polski	<p>Dyrektywa Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przegląd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.</p>
Português	<p>Directiva sobre baterías da União Européia Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.</p>
Slovenščina	<p>Smernica Európskej unie pre zaobchádzanie s batériami Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodin reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.</p>
Slovenščina	<p>Directiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitev izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjavo te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.</p>
Svenska	<p>EU:s batteridirektiv Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räcka produkten hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.</p>
Български	<p>Директива за батерии на Европейския съюз Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжливост през целия живот на продукта. Сервизът или замнаната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.</p>
Română	<p>Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.</p>

Regulējošie paziņojumi

HP Photosmart atbilst jūsu valsts/reģiona regulējošo aģentūru produktu prasībām.

Šajā sadaļā ir iekļautas šādas tēmas:

- [Obligātais modeļa identifikācijas numurs](#)
- [FCC statement](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [Notice to users in Germany](#)
- [Noise emission statement for Germany](#)
- [HP Photosmart Plus e-All-in-One B210 series declaration of conformity](#)

Obligātais modeļa identifikācijas numurs

Obligātās identifikācijas nolūkā produktam ir piešķirts regulējošais modeļa numurs. Šī produkta regulējošais modeļa numurs ir SNPRB-1001-01. Regulējošo numuru nedrīkst sajaukt ar mārketinga nosaukumu (HP Photosmart Plus e-All-in-One B210 series utt.) vai produkta numuru (CN216A utt.).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Notice to users in Korea

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

Notice to users in Germany**Sehanzeige-Arbeitsplätze**

Das Gerät ist nicht für die Benutzung am Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV vorgesehen.

Noise emission statement for Germany**Geräuschemission**

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

HP Photosmart Plus e-All-in-One B210 series declaration of conformity



DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

DoC #: SNPRB-1001-01-RevA

Supplier's Name: Hewlett-Packard Company
Supplier's Address: 138 Depot Road, #02-01, Singapore 109683

declares, that the product

Product Name and Model: HP Photosmart Plus All-in-One Series - B210
Regulatory Model Number:¹⁾ SNPRB-1001-01
Product Options: All
Radio Module: RSVLD-0707 (802.11g/b)
Power Adapter: 0957-2271

conforms to the following Product Specifications and Regulations:

EMC: Class B

CISPR 22:2005 / EN55022:2006 +A1:2007 Class B
CISPR 24:1997 +A1:2001 +A2:2002 / EN 55024:1998 +A1:2001 +A2:2003 Class B
EN 301 489-1 V1.8.1:2008-04 / EN 301 489-17 V.1.3.2:2008-04
IEC 61000-3-2:2005 / EN 61000-3-2:2006
IEC 61000-3-3:1994 +A1:2001 +A2:2005 / EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005
FCC CFR 47 Part 15 Class B / ICES-003, Issue 4
GB9254-1998, GB17625.1-2003

Safety:

IEC 60950-1:2001 / EN60950-1:2001 / EN 62311:2008
IEC 60825-1 Ed. 1.2:2001 / EN 60825-1 +A2 +A1:2002 (LED)

Telecom:

EN 300 328 V1.7.1:2006-05

Energy Use:

Regulation (EC) No. 1275/2008
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure
Regulation (EC) No. 278/2009

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC, the EuP Directive 2005/32/EC, the R&TTE Directive 1999/5/EC and the European Council Recommendation 1999/519/EC on the limitation of Electromagnetic fields to the general public, and carries the **CE** marking accordingly.

Additional Information:

1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.

Singapore,
December 11, 2009

Hou-Meng Yik, Manager
Product Regulations Manager
Customer Assurance, Business Printing Division

Local contact for regulatory topics only:

EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany
U.S.: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.com/go/certificates

Normatīvi paziņojumi attiecībā uz bezvadu tehnoloģiju

Šajā sekcijā ir sekojoša regulējošā informācija, kas attiecas uz bezvadu produktiem:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [European Union regulatory notice](#)
- [Notice to users in Taiwan](#)

Exposure to radio frequency radiation

Exposure to radio frequency radiation



Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Notice to users in Brazil

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

Notice to users in Canada

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

European Union Regulatory Notice

Products bearing the CE marking comply with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

CE compliance of this product is valid only if powered with the correct CE-marked AC adapter provided by HP.

If this product has telecommunications functionality, it also complies with the essential requirements of the following EU Directive:

- R&TTE Directive 1999/5/EC

Compliance with these directives implies conformity to harmonized European standards (European Norms) that are listed in the EU Declaration of Conformity issued by HP for this product or product family. This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product.



The wireless telecommunications functionality of this product may be used in the following EU and EFTA countries:

Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Products with 2.4-GHz wireless LAN devices

France

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This product may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see <http://www.art-telecom.fr>.

Italy

License required for use. Verify with your dealer or directly with the General Direction for Frequency Planning and Management (Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze).

Notice to users in Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

Alfabētiskais rādītājs

Simboli/Skaitļi

10 x15 cm (4 x 6 collu) fotopapīrs
tehniskie dati 52

A

apkārtējā vide
 Apkārtējās vides produktu
 pārvaldes programma
 53
 apkārtējās vides tehniskie
 dati 52
aploksnes
 tehniskie dati 52

D

drošība
 tīkls, WEP atslēga 39
 traucējummeklēšana 39
drukāt
 tehniskie dati 53

F

fotopapīrs
 tehniskie dati 52

G

garantija 50

I

interfeisa karte 35, 36

K

kodoskopa plēves
 tehniskie dati 52
kopēšana
 tehniskie dati 53

L

Legal formāta papīrs
 tehniskie dati 52
Letter formāta papīrs
 tehniskie dati 52

N

normatīvie paziņojumi

obligātais modeļa
 identifikācijas numurs
 59
paziņojumi attiecībā uz
 bezvadu tehnoloģiju 61

P

papīrs
 tehniskie dati 52
patērētāju atbalsts
 garantija 50
pārstrāde
 tintes kasetnes 55
 pēc atbalsta perioda 49
pogas, vadības panelis 8

R

regulējošie paziņojumi 59

S

sistēmas prasības 52
skenēt
 skenēšanas raksturojums
 53

Š

šifrēšana
 WEP atslēga 39

T

tālrūpa atbalsts 49
tehniskā informācija
 apkārtējās vides tehniskie
 dati 52
 drukas tehniskie dati 53
 kopēšanas tehniskie dati
 53
 papīra raksturojums 52
 sistēmas prasības 52
 skenēšanas raksturojums
 53
telefoniskā atbalsta periods
 atbalsta periods 49
tīkls
 drošība 39

interfeisa karte 35, 36

U

uzlīmes
 tehniskie dati 52

V

vadības panelis
 funkcijas 8
 pogas 8

W

WEP atslēga, iestatīšana 39

